

CZOJNICE ■ BRUSY ■ CZERSK ■ KONARZYN

Spór o ośrodek

— Chcemy pieniędzy, a nie sprzętu — na razie takie stanowisko przedstawia starostwo chojnickie Adamowi Maćkowiakowi, dawnemu dzierżawcy ośrodka Jóska w Swornegaciach. W ten sposób przedłuża się roczny spór o odzyskanie 160 tysięcy złotych.



3

SWORNEGACIE

Ksiądz patronem

Śługosławiony ksiądz Józef Jankowski został patronem Szkoły Podstawowej w Czyczkowach, gm. Brusy. Powołanie tego duchownego na patrona szkoły było możliwe dzięki uchwale Rady Miejskiej w Brusach, która została przyjęta 15 września tego roku. Podczas uroczystego odsłonięcia tablicy, upamiętniającej to wydarzenie, poświęcono również sztandar. Jego fundatorami są mieszkańcy sołectwa Czyczkowy i Zalesia.



6

CZYZKOWY

Jubileusz seniorów

20-lecie istnienia obchodził Klub Seniora „Jesienna Róża” z Ryty. Obecnie skupia on 31 mieszkańców sołectwa Ryty. Opiekunem klubu jest Halina Wika Czarnowska, będąca jednocześnie dyrektorem rytyńskiego Ośrodka Kultury. Klub ma aż dwóch prezesów: Lilę Dobiesz oraz Marię Dończyk. Podczas uroczystości wręczono też dyplomy najbardziej zasłużonym członkom klubu.



7

RYTEL

Czersk. Sukcesy uczniów

URODZENIE
LIDERZY

Zwalczanie agresji lub przeciwstawianie się nalogom. Prowadzenie dyskusji i szukanie rozwiązań problemów. To tylko niektóre umiejętności, których uczą się w „szkole liderów” Marta Dunder i Maciej Bartkowski, uczniowie Liceum Ogólnokształcącego im. Wincentego Pola w Czersku. — Kuratorium kujawsko-pomorskie zaproponowało nam uczestnictwo w tym programie — mówi Ryszard Kuchta, dyrektor czerskiego LO. — Wybraliśmy więc uczniów, którzy są bardzo komunikatywni i będą w przyszłości ludźmi aktywnymi społecznie.

Podczas zjazdów, które odbywają się co kilka tygodni w weekendy, w szkołach województwa kujawsko-pomorskiego uczniowie poznają tajniki komunikacji interpersonalnej, negocjacji, dyskusji, dialogu... Można wymieniać w nieskończoność umiejętności, jakie zdobywają „urodzeni liderzy”. — W tej chwili kształcenie to nie tylko nauka, ale przygotowanie uczniów do pewnych ról — mówi Kuchta. — Wszyscy liderzy to w przyszłości społecznicy i animatorzy życia np. kulturalnego.

Dla młodzieży natomiast, to świetny sposób na połą-

REKLAMA



Dzięki uczestnictwu w „szkole liderów” w czerskim LO może się wiele zmienić. Na zdjęciu Marta Dunder i Maciej Bartkowski z czerskiego LO.

Fot. Maria Sowisło

czenie nauki z zabawą. Również na poprawę sytuacji w szkołach.

— Na ostatnim zjeździe omawialiśmy agresję i to, w jaki sposób można się jej przeciwstawić — mówi Maciej Bartkowski, uczeń II klasy czerskiego LO. — Szkoła liderów to niezły kopniak motywujący do działania.

Wiedzę zdobytą podczas tych zajęć Maciej i Marta zamierzają wykorzystać w swoim liceum. Chcą stworzyć wolontariat, którego członkowie będą pomagali ofiarom przemocy oraz zorganizować korepetycje koleżeńskie.

„Szkoła liderów” to nie tylko praca w zespole i dla ze-

społu. To również kształtowanie własnego charakteru.

— Myślę, że „szkoła liderów” pozwoliła mi się otworzyć na ludzi — mówi Marta Dunder, uczennica IV klasy czerskiego LO. — W tej szkole są bardzo kreatywni ludzie, którzy sami siebie i innych wokół zachęcają do czynnego działania.

Maria Sowisło

“Wysoccy” s.j.

MATERIAŁY BUDOWLANE
POKRYCIA DACHOWEBETON KOMÓRKOWY
(SUPOREX)

Z 10 % RABATEM

89-600 Chojnice
ul. Zakładowa 4

tel. (052) 39-71-448

Chojnice 99,30 MHz

RADIO
weekend

Bytów 105,80 MHz

Sępólno Krajeńskie 92,60 MHz

Radio Weekend
to doskonałe medium
dla Twojej firmy. Dlaczego?... Bo słyszeć nas dalej
niż myślisz.Chojnice, ul. Jana Pawła II 1B
tel. (0-52) 397 11 01
fax (0-52) 397 11 52
reklama@petrus.pl

www.weekend.petrus.pl

Wokół nas

2

WIECZÓR
wybrzeżaDziennik
Bałtyckipiątek
31 października 2003 r.

Sprawa dla reportera

■ Wiesz o czymś ciekawym? ■ Coś Cię denerwuje?
■ Chcesz podzielić się opinią? ■ Nie możesz czegoś załatwić?
Zadzwoń, wyślij e-mail lub przyjdź do naszej redakcji. Nasz dyżurny reporter czeka codziennie na Państwa sygnały.
■ Chojnice, ul. Stary Rynek 2, tel. 397-96-21, 397-96-22, e-mail: db.chojnica@prasabalt.gda.pl

Reporter czeka na sygnały
od Państwa

☎ (0-52) 39 65 394
m.sowislo@prasabalt.gda.pl

POWIAT CHOJNICKI. PRZED DNIEM ZMARŁYCH

Śpieszmy się kochać ludzi...



Zofia Łukowicz. Fot. archiwum

Smierć najbliższych zawsze zaskakuje nas w najbardziej nieoczekiwanym momencie. Jest szczególnie dotkliwa, gdy odchodzi osoba, którą wiele ludzi obdarzyło szacunkiem ze względu na jej dokonania i wspaniałą postawę życiową.

Niezlomna dyrektorka

Do takich osób należała z pewnością Wanda Tyborska, którą pożegnaliśmy 12 lipca br. Zналиśmy ją przede wszystkim jako wieloletnią dyrektorkę Muzeum Historyczno-Etnograficznego. Oprócz jej sławnego poprzednika, czyli Juliana Rydzkowskiego, to ona dokonała najwięcej dla rozwoju muzealnictwa w Chojnicach.

Gdy przyszła do nas w 1975 roku, pracowaliśmy tylko w Bramie Człuchowskiej i Baszcie Wroniej – wspomina Andrzej Bramański, wieloletni pracownik muzeum. Dzięki staraniom pani Wandy udało się wyremontować i wykorzystać na muzealne cele Basztę Szewską, Dom Szewski, Dom na Murach i Kurzą Stopę.

Ostatnia z baszt od niemal 20 lat jest siedzibą galerii sztuki polskiej. W 1991 roku pani Wanda pomogła przy powstaniu galerii w podziemiach kościoła gimnazjalnego. Wówczas swoje prace wystawiło tam kilkunastu młodych artystów.

Pożegnanie pisarki

Dzień później, 13 lipca odeszła Anna Łajming, kaszubska pisarka.

Urodziła w 1904 roku w Przymuszewie, gm. Brusy. Zadebiutowała w 1958 roku skeczami „Parzyn” oraz „Szczesce”. Największym jej dziełem jest trytomowa autobiografia „Dzieciństwo”, „Młodość” i „Mój Dom”. Charakterystyczne dla dzieł Anny Łajming było prowadzenie narracji w języku polskim, natomiast dialogów – po kaszubsku. W ten sposób ocalała od zapomnienia świat dawnych Kaszub ze swatkami, swatami, dobrodusznymi gburami i wiejskimi dowcipniasami, a także świat kaszubskiej wsi sprzed pierwszej i drugiej wojny. Utwory Anny Łajming przepełnione są miłością do Małej Ojczyzny, szacunkiem, ogromną życzliwością do drugiego człowieka oraz kontemplacją kaszubskiej przyrody.

Najstarsza w gminie

18 lipca zmarła Maria Piełowska, stuletnia mieszkanka Domu Pogodnej Starości „Jagoda” w Charzykowach. Była najstarszą mieszkanką Charzyków i pierwszą rezydentką

DPG, która dożyła tak sędziwego wieku. – Bardzo lubiła gości i spacerować – wspomina Barbara Kłodzińska, dyrektorka DPS w Charzykowach. – Była pogodną i miłą osobą.

Maria Piełowska urodziła się 15 sierpnia 1902 roku w Ojrzanowie. Część życia spędziła w Bydgoszczy. Podczas II wojny światowej straciła męża. Samotnie wychowała dwie córki i dwóch synów. W Charzykowach przebywała od 2 września 1993 roku. Maria Piełowska pochodziła z żydowskiej rodziny. Jej matce zabrakło tylko miesiąca do obchodów setnej rocznicy urodzin.

Wzór dla nauczycieli

– Dbała o wysoki poziom nauczania i wychowania w szkole, o wysokie morale młodzieży – powiedział Paweł Boczek, dyrektor Zespołu Szkół Licealnych w Chojnicach, żegnając zmarłą 28 września Zofię Łukowicz, wybitną nauczycielkę geografii i języka niemieckiego.

Zofia Łukowicz urodziła się 5 sierpnia 1911 roku w Chojnicach. Okupację spędziła w Niwach, gdzie przed wojną rodzice pani Zofii mieli majątek. Po wojnie, w kwietniu 1945 zatrudniła ją chojnickie Państwowe Liceum i Gimnazjum. 1 września 1972 roku przeszła na emeryturę, ale ze szkołą i młodzieżą nie rozstała się. – W niepełnym wymiarze godzin uczyła do 1995 roku.

(ms, ros, acz)



Wanda Tyborska była wieloletnią dyrektorką chojnickiego muzeum. Fot. archiwum



18 lipca zmarła Maria Piełowska, stuletnia mieszkanka Domu Pogodnej Starości Jagoda w Charzykowach. Fot. R. Osipiński



Anna Łajming przeżyła 99 lat. Fot. archiwum

KURSY W DNIU WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH

Będą dodatkowe autobusy

Ścisłu nie będzie

Nie będzie problemu z dogodnym dojazdem na cmentarze we Wszystkich Świętych i w Zaduszki. Chojnicki MZK i PKS wprowadzają bowiem dodatkowe kursy.

W wigilię Wszystkich Świętych miejskie autobusy jeździć będą według rozkładu dnia roboczego. Ci, którzy już w piątek chcą odwiedzić groby bliskich, na pewno nie będą skazani na ścisło – z ul. Lichnowskiej o godz.: 9.24, 10.14, 10.59, 12.09 i 12.54 pojedą tzw. „bisy” linii nr 4 na cmentarz komunalny. „Czwórka” od 9.00 do 17.00 kursuje normalnie, tak jak w powszedni dzień (wcześniej i później jeździ tak jak w niedziele i święta). MZK na cmentarz wypuszcza też „bisy” – „czwórka” z Lichnowskiej wyrusza o 9.24, 10.14, 10.59, 12.09 i 12.54, a z placu Jagiellońskiego o 9.15, 9.40, 9.50, 10.05, 10.15, 10.25, 10.30, 10.40, 10.50, 10.55, 11.05, 11.15, 11.20, 11.30, 11.40, 11.45, 11.55, 12.05, 12.10, 12.20, 12.30, 12.35, 12.45, 12.55, 13.00, 13.10, 13.20, 13.25, 13.35, 13.45 i 13.50. „Ósemka” dodatkowo pojedzie z Os. Kolejarsza o 9.30, 10.00, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00, 12.30, 13.00 i 13.30, „dwójka” z Pawłowska o 11.00, 11.40, 12.20, 13.00 i 13.30, „dziesiątka” natomiast z ul. Angowskiej

o 10.20, 11.15, 12.25, 13.25, 14.30 i 15.05. Wszystkie „bisy” będą odwozić z nekropolii według potrzeb do 16.00. W Zaduszki MZK posyła także dodatkowe wozy, ale w ten dzień funkcjonuje rozkład niedzielno – świąteczny. Z Lichnowskiej na cmentarz można dojechać autobusem o 9.24, 10.14, 10.59, 12.09 i 12.54, z placu Jagiellońskiego o 9.15, 9.40, 10.05, 10.30, 10.55, 11.20, 11.45, 12.10, 12.35, 13.00, 13.25 i 13.50, a z Kolejarsza o 9.30, 10.00, 10.30, 11.00, 13.00 i 13.30. Chojnicki PKS w sobotę pracuje według rozkładu niedzielno, ale dla wygody swoich klientów też pomyślał o zwiększeniu kursów. O 8.05 taki „nieplanowy” autobus pojedzie do Ciechocina, o 9.20 do Tucholi (przez Obrowo i Kęsowo), o 10.30 do Chojnic z Tucholi (przez Raciąż), o 11.40 do Karsina (przez Brusy i Wiele), o 14.40 do Chojnic z Karsina (przez Brusy), o 9.15 do Wiele (przez Czersk), o 11.05 do Czerska (z Wiele), o 11.10 do Sępólna (z Chojnic, przez Doregowice), o 12.55 do Chojnic (z Sępólna), o 13.25 do Raciąża (z Tucholi), o 15.20 do Tucholi (z Raciąża), o 13.40 z Tucholi do Cerkyna i z powrotem, a o 13.10 do Wałdowa (z Sępólna, przez Trzcianny, Skarpe i Włocibórz).

(acz, ros)

Ruch wokół cmentarzy

Jutro od godz. 9 do 11 na ul. Kościarskiej do cmentarza komunalnego będzie obowiązywał ruch jednokierunkowy, a także zakaz zatrzymywania się. Od godz. 11 do 17 na odcinku ul. Kościarskiej od skrzyżowania z Młodzieżową do cmentarza komunalnego ruch będzie zamknięty. W tych godzinach będzie obowiązywał objazd ulicami: Młodzieżową, Derdowskiego, Igielską przez Igły do wyjazdu w kierunku Brus.

Parkingi przy cmentarzu parafialnym będą wyznaczone przy ul. Majkowskiego, przed halą widowiskową i parkiem wodnym przy ul. Wagnera, przy hotelu Olimp, a także na targowisku przy ul. Młodzieżowej. Zmotoryzowani odwiedzający cmentarz komunalny mogą zaparkować swoje pojazdy przy nowym wjeździe do cmentarza. Powierzchnię do parkowania udostępni też stacja paliw pp. Niciejewskich oraz Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów.



Fot. R. Osipiński

Dziennik
Chojnicki

Stalowy dodatek do „Dziennika Bałtyckiego”
Dyrektor regionalny: Grzegorz Bielecki

ISSN 0137/9062

REDAKCJA CHOJNICE

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”
Chojnice, ul. Stary Rynek 2
Redakcja, tel. Aleksandra Jakusz (0-52) 39 65 391
Reklama, tel. Kasia Zakrzewska (0-52) 39-65-396
Grzegorz Bielecki 39-65-397, Beata Bielecka 39-65-398
Monika Niemczyk 39-65-399

REDAKCJA GDANSK

Redaktor naczelny: Maciej Siemieda, tel. 300 33 00
Zygmunt naczelny: Maciej Wolski, tel. 3003 305
Mariusz Szemka, tel. 3003 304

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66
300-32-10 fax 300-32-13
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2
(redakcja)
tel. (058) 660-65-00, 660-65-01

tel./fax (058) 660-65-02
tel. (058) 660-65-20 do 33
(reklama)
Gdynia, ul. Świątoborska 141 B
(biuro ogłoszeń)
tel. (058) 622-74-79

tel./fax (0-59) 834-50-27

Człuchów, plac Wolności 4

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Prezesa: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Polje 3
tel. 30-03-700, fax 30-03-703
Proj. graficzny: Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

Swornegacie. Starostwo odzyskuje dług Jóska

Chcemy gotówki nie sprzętu

Dług ośrodka wypoczynkowego Jóska w Swornegacie nadal nie jest rozliczony. Starostwo wygrało niedawno sprawę sądową z Adamem Maćkowiakiem, byłym dzierżawcą ośrodka, jednak obie strony nie potrafią się porozumieć, co do spłaty zaległej dzierżawy i kosztów sądowych w wysokości ok. 160 tysięcy złotych.

– Zaproponowałem uczciwe rozliczenie się nie w formie gotówkowej. Chcę oddać sprzęt o wartości odpowiadającej wysokości długu – mówi Adam Maćkowiak. – W Jósku pozostało bowiem sporo mojego sprzętu, który zdaniem starostwa jest trwale związany z nieruchomością i nie można go wymontować i oddać. Wspólnie możemy go wycenić i przekazać starostwu.

Dodajmy, że chodzi o rozliczenie 160 tys. zł zaległej dzierżawy, którą powinien zapłacić Maćkowiak. Dawny dzierżawca płacił ją nieregularnie, gdyż uważał umowę zawartą ze starostwem za nieważną. Jego zdaniem, brako-



W Jósku pozostał sprzęt, który może przydać się kolejnym użytkownikom ośrodka. Na zdjęciu Bronisław Jankowski, pracownik ośrodka.

Fot. Tomasz Mrozek

wało na niej notarialnego potwierdzenia. Sprawę ważności umowy ostatecznie rozstrzygnął Sąd Apelacyjny w Gdańsku, przyznając rację starostwu. Na mocy tego wyroku władze powiatowe mogą domagać się od Maćkowiaka spłaty długu.

– My chcemy pieniędzy, gdyż pan Maćkowiak jest nam

winien gotówkę – odpowiada Stanisław Skaja, wicestarosta chojnicki. – Ale nie wykluczam innego rozwiązania.

Skaja przyznaje, że w Jósku pozostał sprzęt, który może się przydać kolejnym użytkownikom ośrodka.

– Sprawdzimy to wyposażenie, wycenimy i przejmemy na własność – dodaje Skaja.

(ros)

Czersk. Wyrok dla radcy prawnego

Grzywna za wyłudzenie

2,6 tys. zł grzywny wymierzył Sąd Rejonowy w Tucholi Jarosławowi O., radcy prawnemu, prowadzącemu kancelarię w Czersku. Przypomnijmy, że był on oskarżony o wyłudzenie niebagatelnej kwoty ok. 100 tys. zł od chojnickiego PKO BP. Mężczyzna wyłudził pieniądze, posługując się kartą bankową PKO Visa Gold, poprzez doko-

nywanie szeregu wypłat, na które nie miał pokrycia w pieniędżach zgromadzonych na rachunku bankowym. – Oskarżony częściowo naprawił szkodę – mówi Mirosław Kędzierski, wiceprezes Sądu Rejonowego w Tucholi.

Dodatkowo w tym samym banku Jarosław O. przedłożył nierzetelne oświadczenie o zarobkach. Chciał bowiem uzyskać kredyt. Wykazał, że

w okresie trzech miesięcy od dnia złożenia oświadczenia, osiągnął zarobki z trzech ostatnich miesięcy w wysokości 30 tys. zł. – Sąd w tej sprawie zastosował nadzwyczajne złagodzenie kary – mówi Kędzierski. – Uzasadnienie wyroku będzie znane w chwili, gdy któraś ze stronłoży wniosek o ten dokument.

Nie jest to pierwszy i ostatni konflikt radcy z prawem.

(ms)



REKLAMA

Potrzebujesz PIENIĘDZY?

Kwoty od 10 000 zł do 300 000 zł

Prezentujemy specjalny program finansowania osób bez zdolności KREDYTOWYCH

UWAGA!!!

Tylko teraz uproszczona procedura bez zaświadczeń o dochodach. Obsługujemy wszystkie grupy zawodowe, także emerytów, rencistów, rolników i osoby prowadzące działalność gospodarczą.

Przykładowe zestawienia	
25 000 zł	- 119,44 zł
50 000 zł	- 238,88 zł
75 000 zł	- 358,33 zł
100 000 zł	- 477,77 zł
150 000 zł	- 716,66 zł
200 000 zł	- 955,55 zł

Szczegółowe informacje u doradców finansowych:

Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p., pok. 1,
tel. (0...58) 341-97-11
Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p.,
tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61
Chojnice, ul. Stary Rynek 9-10,
Dom Handlowy LIBERA, III p.,
tel. (0...52) 397-35-12
Człuchów, ul. Batorego 2A, I p.,
tel. (0...59) 834-60-05
Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5,
tel. (0...58) 562-32-76
Bytów, ul. Kochanowskiego 3,
I p. budynek "Jantar", tel. (059) 822-89-39

KOTŁY

jesienna promocja

EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE
KOTŁY GRZEWCZE

MODERATOR „HAJNÓWKA”
i „KOSTRZEWA”

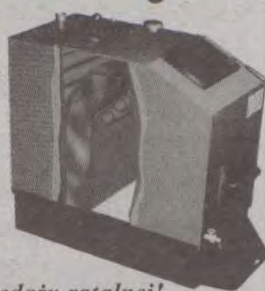
spalające odpady, drewno,
trociny, węgiel, pellets

- palenie raz na dobę
- sprawność 82-86%,
- certyfikat ekologiczny

Możliwość promocyjnej sprzedaży ratalnej!

Skład Art. Met. Bud. i Narzędzi
83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

tel. 058 680-19-37



10173143/A/890

REKLAMA

NOWE NISKIE CENY



Kartuzy, ul. Kościuszki 2
tel. 681-37-96
Łębork, ul. Towicka 3
tel. 608-843-657

* ceny bez VAT 23801446/A/9118

CZYTASZ I WIESZ

■ Będzie wystawa

OSTROWITE. Wystawa archeologiczna zostanie otwarta 18 listopada w Szkole Podstawowej w Ostrowitem.

– To wspaniała lekcja historii dla naszych uczniów – mówi Wiesława Narloch, dyrektor szkoły. – Cieszę się, że archeolodzy zdecydowali o zrobieniu wystawy w naszej szkole.

Wystawę organizują archeolodzy z Uniwersytetu Łódzkiego, którzy od kilku lat prowadzą badania nad jeziorem Ostrowite. W szkole przedstawią rezultaty swej pracy.

– Na wystawie znajdą się zabytki ceramiki, ułożone chronologicznie, od wczesnego okresu rzymskiego do średniowiecza – mówi dr Krzysztof Walenta, nadzorujący badania. – Będą również zdjęcia z badań i najprawdopodobniej zabytki metalowe. Stanowisko archeologiczne w Ostrowitem jest bardzo ciekawe. Zależy nam na rozpropagowaniu tego miejsca, przede wszystkim wśród młodzieży, aby zachęcić ją do współpracy.

Dyrektor szkoły w Ostrowitem, Wiesława Narloch, zapewnia, że wystawa będzie dostępna dla wszystkich. – Gabloty umieścimy w korytarzu, w części gdzie uczniowie mogą wejść tylko pod opieką nauczyciela. Nie będzie więc przeszkód, aby obejrzeć wystawę w czasie lekcji – mówi pani dyrektor.

(Mroz)

KONKURS TRWA

Trwa nasz konkurs „Dajemy kasę za dobrą prasę”.

Przypominamy, żeby wygrać 100 zł, wystarczy umieścić „Dziennik” w widocznym miejscu w kiosku i zachęcać klientów do kupowania naszej gazety. Nadal można też zgłaszać do nas kioskarzy, dzięki którym czytacie Państwo „Dziennik”. (tel. 396 53 96, w godz. od 9 do 17).

U zgłoszonego kioskarkę pojawi się nasz przedstawiciel i sprawdzi, czy sprzedawca spełnia konkursowe warunki. Dla pierwszego Czytelnika, który zgłosił nagrodzonego kioskarkę, przygotowaliśmy atrakcyjne niespodzianki „Dziennika”. Poniżej wymieniamy nazwiska kioskark, których do środy (dnia zamknięcia tego wydania gazety) nagrodziliśmy, a także Czytelniczkę, która typowała jedną z nagrodzonych kioskarek. W nagrodę otrzymała od „Dziennika” plecak. Szczęśliwym zwycięzcom gratulujemy i dziękujemy.

Kolejnych nagrodzonych sprzedawców przedstawiamy w dzisiejszym, głównym wydaniu „Dziennika Bałtyckiego”.

(red)

Nagrodzeni

Marta Breska (Stary Rynek), Ewa Chrapkiewicz (sklep Resler), Marzena Kolińska (ul. Strzelecka), Felicia Żmuda-Trzebiatowska (ul. Grobelna), Maria Adamczyk (ul. 31 Stycznia 4), Kamila Rodziewicz (salonik w markecie Kaufland), Krystyna Wiczer (pl. Świętego Jerzego 6), Krystyna Orlikowska (ul. Sukieników 3a), Justyna Młynarz (salonik prasowy przy Starym Rynku 9), Genowefa Kaszubowska (ul. Dworcowa), Teresa Baran (ul. Świętopełka), Iwona Orłowska (ul. Gdańska 1), Michał Erward (pl. Jagielloński), Krystyna Zielińska (ul. Świętopełka), Justyna Kłoskowska (Stary Rynek).

Tak trzymać



Fot. Maria Sowisio

Anna Kołpacka
z Chojnic

– Do nagrody dla kioskarkę typowałam Krystynę Orlikowską, która prowadzi kiosk przy ul. Sukieników. Wybrałam tę osobę, ponieważ jest bardzo sympatyczna. Od dawna właśnie u tej pani kupuję codzienną prasę. Każdego ranka wychodzę z psem po gazety. Bardzo lubię czytać „Dziennik Bałtycki”. Szczególnie od niedawna stał się on gazetą bardzo ciekawą, w której jest naprawdę dużo informacji z Chojnic. „Dziennik” prezentuje bardzo dobry poziom i tak powinien trzymać. Z nagrody, jaką otrzymałam, cieszę się. Pierwszy raz udało mi się cokolwiek wygrać.

Modlęta za storków

Panie Bōże przejm ȳd mie
reno, wieczȳr - tȳch słȳw gȳrce
pȳ kaszȳbskȳ doch rozmiejesz
rzekȳ, co mie w dȳszȳ grȳ:

Ref: Jȳ za storkȳ mȳjȳch proszȳ
Bȳże Panie, mȳj jich kȳl se
Niech sȳ jima w nocȳ przesni
chȳr janiȳtkȳ w biȳtȳch kȳslach
Jȳ za wszȳtȳczich proszȳ rȳwno
Mȳmȳ, tatka, sostrȳ, brata
Panie Bȳże trzȳm jich kȳl se
Wiedno - jȳz do kuȳca swiȳta

Chȳc jem bȳla dzys nipȳcȳ
Dobri Panie - nie gȳrȳzȳ sȳ!
Bȳdȳ starszich mȳjȳch stȳcha,
a tȳj so zaspiȳwȳm zȳs:
Ref:

Tomasz Fopke

Czȳtanie z Knȳdzi proroka
DanielaZmȳrtwȳchwstanie
w slȳdnȳch czasach

W nȳch czasach wȳstȳpi Michȳł, wiȳldȳi ksȳzȳ, chȳtȳren
je ȳpiekunȳ dzȳcy twȳjȳgo nȳrodu. Tedȳ przȳidȳdzȳ czȳd
cȳskȳ, jȳczȳgȳo nie bȳłȳ, ȳdkȳdȳ nȳrodȳ pȳwstȳłȳ, jȳz
do dzysȳdnia. W nȳm czasie twȳj nȳrȳd dostȳpi
zbawieniȳgo, kȳdȳi, chȳtȳ je zapisȳny w knȳdze. A
wiele tȳch, co pȳȳsȳnȳłȳ w
prochȳ zemi, ȳdeckȳnie: jedȳno
do wieczȳnego zȳcȳgȳo, drȳdzȳ
na sromȳtȳ, na wieczȳne
pȳtȳpienie. Ny mȳdri mȳdȳ
swiȳcȳłȳ jak wid sklepiȳniȳ, a
ti, co naȳuczȳłȳ wiele lȳdzȳ
sprawiedliȳwȳtȳ, jak gwȳȳzde
prȳczȳ wieczȳi i na wiedno.
To je słȳwȳ Bȳżȳ.

Słȳwka

slȳdnȳ - ostatȳnie
czȳd - okres, czas
cȳsk - ucisk
knȳga - ksiȳga
drȳdzȳ - inni

KASZUBSKIE MSZE

W niedzielȳ, 2 listopȳda, msze czȳściȳwȳ w jȳzyku kaszubskim
bȳdȳ w: ■ Wygodȳzie, godz. 11 ■ Gdyni Cisowȳj, ul. Kȳnȳska 2,
kościȳł Przemienienia Paȳskiego, godz. 14
Pȳnadto we wtȳrek, 4 listopȳda, o godz. 19.15 taka msza ȳdȳdzȳ
siȳ w Gdaȳsku Przymȳrzu, w kościȳle przy placu NMP 1.

REKLAMA

PHU RAF-OL Sp. z o.o.

Transport Gratis

OLEJ OPAŁOWY lekki RGterm

Zamȳwienia mȳżȳna skłȳdaȳ:

Biuȳ Handlowȳ: Żukȳwȳ, ul. Kościȳrska 11,
tel. (58) 685 90 12-14, fax (58) 685 93 94 pon.-pt. 8⁰⁰-19⁰⁰

Wypȳlnij kupon, wytnij i przȳkaż kȳerȳwcy cystȳrȳ

KUPON PROMOCYJNY

upȳwȳżȳnia do upȳstu cenȳwȳgo 0,02 zȳ za 1 litȳ

imȳ _____ nazwiȳsko _____

ulica/nȳr domu i mieszkȳnia _____ kod _____ miȳsto _____

tel. _____ data i podpis _____

Oȳwiȳdzȳm, ųe dobȳrowȳnie wyȳrazȳm zȳgodȳ
na przetȳwarzȳnie moich danych ȳsobȳwȳch, w celȳ
prȳzepȳwadȳnia losȳwania, w tȳm na ich publikȳcie.

Dane ȳsobȳwe uczestȳnikȳw bȳdȳ chronione zȳgodȳnie z uȳstawȳ z dn. 29.08.1997 r. o ȳchronie danych ȳsobȳwȳch
Dz. U. Nr 133 poz. 886. Kaȳdȳ uczestȳnik ma prawo wȳglȳdu do swoich danych ȳsobȳwȳch i ich poprawiȳnia.

Na koniec sezonu grȳzewczȳgo spoȳrȳd kuponȳw promocyjȳnych zostȳnie
rozlosȳwana atrakcyjȳna nagȳroda - niespodzȳianka 2046600/A/949

Pismiono Kaszȳbsczȳ Zemi

Na smȳtȳrȳzach przȳed 1 lȳstopȳdnika

Zasłȳżȳłȳ na bȳczȳnȳk

W nȳblȳższȳch
dniach ȳdȳwie-
dzȳmȳ nasze
smȳtȳrȳze,
pȳmȳdlimȳ sȳ
za blisczȳch. To sȳnȳzi zwȳk i
pȳtrȳeba. Tak jak mȳ
ȳtczimȳ starszȳch, tak mȳżȳ i
nas ȳtcȳȳ - pȳd warȳnkȳ, ųe
dobȳrze wȳchȳwȳmȳ dzȳcȳ.

A modlȳtȳwa dȳeczȳ mȳ
wȳjȳtkȳwȳ znaczeniȳ.
Pȳmȳgȳ dȳszȳm ȳmarȳłȳch,
ale dȳwȳ tȳż do mȳszȳleniȳ
żȳwim. To wȳrt dozerȳc, a
dac sȳ pȳkȳ cȳzym zwȳkȳm,
jak przȳkłȳdȳwȳ amȳrikaȳn-
szȳczȳmȳ hallowing, chȳtȳrne -
jak czȳjemȳ - tam i tam
wlȳzȳjȳ i wnȳszȳjȳ za-

miȳszȳnie w szȳlachȳnȳ
naszȳ tradȳcijȳ. Skȳrȳmo chȳtȳs
nie ȳszȳnȳjȳ swȳjȳch
pȳprȳzȳdcȳw, tȳj ni ma co
rechȳwȳc, ųe ȳn ȳszȳnȳjȳ
tȳch, co ųȳjȳ dȳcht kȳłȳ
niȳgȳ. A z przȳkȳrȳsȳ trȳeba
rzȳc, ųe tak sȳ dzȳje.

Niȳłȳnȳszȳgȳo rokȳ jȳ w ne
dnȳe jȳchȳłȳ bez Wejȳrowȳ.
Lȳftu jem ni mȳłȳ halȳc, czȳj
jȳ ȳzdrȳłȳ nȳch rozȳblekȳw,
co na mȳdȳlo amȳrikaȳnȳszȳch
szȳłȳnȳcȳw wȳstȳwȳrȳzȳłȳ
swȳjȳ diȳbelsczȳ teatrȳ dȳcht
w centrum miȳsta. Jȳ sȳ ni-
jak nie dzȳwȳjȳȳ, czȳj starsi
lȳdȳzȳ gȳdȳjȳȳ, ųe swiȳt je na
rȳbȳ przȳwȳrȳconȳ. A niȳ lȳpi
zȳnȳc sȳ kȳłȳ grobȳw swȳjȳch
starszȳch, stȳrkȳw, drȳchȳw i
zasłȳżȳnȳch dȳłȳ ti zemi. To
nie je blȳs leȳznȳsc, ųȳbȳ jȳch
dobȳrze ȳtcȳzȳc, ale tȳż
spȳtkȳc sȳ z blisczȳmi i
drȳchȳma. Kȳ tak mȳłȳ cȳza-
su dzysȳłȳ lȳdȳzȳ mȳjȳ dȳłȳ se.
Takȳ je pȳrwȳda i nick na to
nie pȳradȳzmȳ. Swiȳt je jȳn-
szȳ. Wszȳtkȳ jȳdzȳ flȳt, a nȳn
czas, co ȳstȳwȳłȳ za sprȳwȳ
dzysȳdnȳwȳ technȳczȳi, je
mȳdzȳony przȳ zȳdrȳłȳnikȳ.

W tȳch dniach ni mȳżȳmȳ
zbȳcȳ ȳ wiȳldȳżȳch mȳstrȳch
kaszȳbzȳnȳ, dzȳka chȳtȳrȳnȳ-
ma mȳ znajȳmȳ wiȳldȳżȳ
wȳrtȳnotȳ i znȳncȳzi naszȳgȳo
regionu. Dzȳka nȳma wiȳmȳ,

Grȳb ȳjȳa kaszȳbsczȳgȳo regionalizmȳ - Florianȳ
Cȳnȳwȳ w Przȳsȳrȳskȳ kȳłȳ Swiȳca.

Fot. Jan Antonȳwicz

ųe mȳmȳ wiȳldȳżȳ bȳgȳctȳwȳ,
z jȳczȳm mȳżȳmȳ dzȳrȳkȳ
prȳjȳmȳwȳc ȳ nas
ȳtcȳzȳwȳch mieszkȳnȳcȳw cali
Europȳ, rzȳtelȳno i ȳtcȳzȳwȳ
zdrȳczȳch w przȳidȳnȳsc, a
rozpȳznȳwȳc rabȳszȳnikȳw i
ȳszȳkaȳnȳcȳw. Trȳeba pa-
miȳȳȳc ȳ Florianȳ Cȳynȳwȳ
- ȳjȳcu kaszȳbsczȳgȳo regionȳ-
lizmȳ, co pȳchȳwȳny je na

sȳsȳdȳm Kȳcȳwim, ȳ Alek-
sȳndȳrze Majkȳwȳszȳcim -
nȳwȳkȳszȳm z kaszȳbsczȳch
pisȳrzȳw, Zȳreszȳnȳczȳch i
wiȳldȳżȳch ȳmarȳłȳch dȳcht
nȳedȳwnȳ, a ȳsobȳłȳwȳe, co
latȳs pȳżȳgnȳłȳ sȳ z ze-
mȳszȳcim swiȳtȳ. Z tȳch na
ȳsobȳłȳwi bȳczȳnȳk zasłȳżȳłȳ
so dȳwȳje: Anna Łȳjȳming i
Bȳłȳstȳw Jȳjȳdzȳwȳszȳci.

Jan Antonȳwicz

Słȳwka

mȳdzȳc - mȳrȳnotȳwȳc
sȳnȳzi - piȳkȳny
zwȳk - zwȳczȳjȳ
jȳwȳrȳnȳta - toȳżȳsȳmȳȳ
pȳprȳzȳdȳca - pȳprȳzȳdnȳk
niȳłȳnȳszȳci - przȳed dȳwȳma lȳ-
ty
lȳft - powiȳtrze
halȳc - przȳnieȳsȳ, nabȳracȳ
rozȳblek - ȳbȳwiȳe
rȳbȳ - do gȳrȳ nogȳmi, na
lewȳȳ strȳnȳ
leȳznȳsc - okazȳja
zȳdrȳłȳnik - telewizȳr
wȳrtȳnȳta - wȳrtȳnoȳcȳ
znȳnȳka - cȳcha
bȳczȳnȳk - uwȳga

Ukazȳłȳ dawȳne Kaszȳby



Anna Łȳjȳming

Uȳrodȳłȳ siȳ 24 lipca 1904 roku w Przȳ-
muszȳzewie w powiȳcie chojȳnickim, w ro-
dzȳnie o znȳnym nazwiȳsku szȳlachȳckim
ųmȳda-Trȳebiȳtȳwȳski. W 1958 roku napi-
sȳłȳ skecz „Parȳzyn” i ȳbȳraz scȳnȳczȳny w
dȳwȳch ȳdȳsȳłȳnach, „ųzczȳscȳ”. To bȳłȳ pȳ-
czȳtek jej kariȳry pisȳrȳskiej. W 1974 r.
wydȳłȳ jednȳoȳktȳwȳkȳ „Gȳdzie jest Balbi-
na”, zȳś w 1961 r. jej opȳwiȳdȳnia ukȳzȳłȳ siȳ w tomȳch
„Miȳd i mleko”, „ųymbol ųzczȳscȳia”, „ȳd dzȳs do jutȳra”,
„Cȳterȳlistȳna kȳnȳczȳna”. ȳsobȳne miȳjsce w twȳrȳczȳnoȳci Anȳ-
ny Łȳjȳming zajȳmȳjȳ zȳbetȳrȳzȳwane wȳspȳmȳnienia: „Dȳzieciȳn-
stȳwȳ”, „Mȳłȳdoȳcȳ” i „Mȳj dom”. Pisȳrȳka ukȳzȳwȳłȳ pȳłȳn ȳbȳ-
raz wȳsi kaszȳbskiej, bez ȳpiȳkȳszȳnȳ. Anna Łȳjȳming, wielȳ-
kȳrȳtnȳie wȳrȳżȳniȳna pȳrestȳżȳwȳnymi ȳdnȳaczȳnȳiami, zȳmarȳłȳ 13
lipca bȳczȳ. roku w ųłȳpsku i tam jest pochȳwana.

REKLAMA

NISSAN

W ȳfȳerȳcie posiȳdamȳ wȳzȳki widȳłȳwe:

- spȳalinȳwe i elekȳtryczȳne (2 lȳta gȳwarȳncȳji)
- systemȳwe magazȳynȳwe
- nowe i ȳzyȳwane
- serwis gȳwarȳncȳjȳny i pogȳwarȳncȳjȳny

KMJ Kaszubȳwȳ
Autȳryȳzȳwany Dealer
Nissan Poland Ltd.

ul. Grȳnȳwaldȳzȳka 303 D
80-314 Gdaȳnsk
tel. (058) 552-21-93

fax (058) 552-26-44
kom. 693-450-302
kom. 693-450-312

10199430/A/984

OKTAN OLEJ OPAŁOWY GRZEWczy

Patȳronȳckȳe Stȳncȳje Pȳliȳw
Refȳinerii Gdaȳnȳskiej SA z dostȳwȳ do domu

Sprȳzedȳ detailȳczȳna i hurtȳwȳ pȳliȳw

76-241 Stȳra Dȳbȳrowȳ, Nowȳ Dȳbȳrowȳ k. ųłȳpsȳka
tel. (059) 811 34 57, 811 34 78, fax (059) 811 34 77

84-220 Strȳbiȳelino
tel. (058) 676 24 84+85
tel. kom. 0601 997 611

83-334 Miechȳcȳno,
k. ųierȳkȳwȳc
tel. (058) 684 51 21

W inwestycyjnej czołówce

Kaszubska gospodarność

Spis Powszechny wykazał, że, w skali kraju, na Kaszubach buduje się najwięcej. Głównie dotyczy to budownictwa jednorodzinnego.

- W stosunku do spisu z 1988 w naszym województwie zanotowano przyrost oddanych do użytku mieszkań o 15,7 procent. To jest największy skok w kraju. Z analizy rozwoju poszczególnych obszarów naszego województwa wynika, że najwięcej poleceń na budowę wydawano na terenie powiatów kaszubskich - wyjaśnia Łukasz Grzędzicki z Urzędu Wojewódzkiego.

ryżen stan potwierdzają także przeróżne rankingi prowadzone przez ogólnopolskie publikatory. Dwutygodnik „Wspólnota” opublikował ranking inwestycyjny samorządów 2000-2002. Okazało się, że w pierwszej trójce znalazły się dwa kaszubskie powiaty. Drugie miejsce w kraju zajął powiat słupski, trzecie powiat pucki. Uroczyste wręczenie statuetek Kazimierza Wielkiego nastąpiło w październiku br. w Sali Kongresowej PKiN w Warszawie, podczas Gali Inwestorów Samorządowych.

Powiat pucki jest najbardziej morski w całej Rzeczpospolitej. Dlatego inwestycje w latach 2000-2002 w du-



Wśród nagrodzonych był starosta pucki, Artur Jabłoński (w środku).

Fot. Karol Miller

żej mierze skupiły się na rozbudowie infrastruktury portowej. Były to modernizacja falochronów, pirsów i nabrzeży w porcie rybackim w Helu. Na te inwestycje wydano w tym okresie prawie 18 milionów złotych.

- Ta wielka inwestycja budowy falochronów, mola, kei i nabrzeża zostanie ukończona jeszcze w listopadzie tego roku. Dla kaszubskich rybaków ma to kapitalne znaczenie, ponieważ diametralnie wzrasta ich bezpieczeństwo.

Dawniej dużym zagrożeniem były przepływy wody wzmagające falowanie. Teraz helski port będzie praktycznie całkowicie odnowiony. Mamy jeszcze problem z infrastrukturą terenów przyporowych. Ale, według nowych przepisów unijnych, istnieje duża szansa, że staną się one własnością samorządu lokalnego, co powinno rozwiązać także ten problem - mówi prezes oddziału helskiego Zrzeszenia Rybaków Morskich, Kazimierz Rotta.

Inwestycje powiatu puckiego obejmowały także drogi powiatowe, placówki oświatowe i szpital powiatowy.

- Korzystaliśmy tu z pomocy Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Ponadto współpraca z gminami zaowocowała zakupami sprzętu i samochodów dla policji oraz straży pożarnej - podkreśla starosta pucki, Artur Jabłoński.

Eugeniusz Pryczkowski

Trzydzieści lat na antenie

Poznawanie „Rodny Zemi”

Tłumy widzów odwiedziły 25 października oddział Telewizji Polskiej w Gdańsku podczas Dni Otwartych Telewizji. Połączono je z zakończeniem obchodów 45-lecia ośrodka. Była to też okazja do zaprezentowania programów telewizyjnych.

Swoje stanowisko miała również „Rodnô Zemja”. Program istnieje od 1990 roku. Jego twórcą i pierwszym redaktorem była Izabella Trojanowska, znana dziennikarka i działaczka kaszubska, była prezes Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. W ostatnim wydaniu programu przypomniano jej sylwetkę i dokonania.

Przez pierwsze dwa lata trzydziestominutowy program ukazywał się co drugi tydzień. Później - raz w tygodniu po dwadzieścia minut. Tak jest do dziś.

Obecnie program jest jednym z najdłużej utrzymujących się na antenie Telewizji Gdańsk. Jest też jednym z tych, które bardzo dobrze



Stoisko „Rodny Zemi” było oblegane przez gości telewizji.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

wpisują się w profil programy telewizji regionalnej. W ciągu kilkunastu lat z „Rodną Zemią” współpracowało sporo studentów i młodych absolwentów gdańskich uczelni. Przede wszystkim po śmierci Izabelli Trojanowskiej przez trzy lata, wraz z obecnym redaktorem, program prowadził

Artur Jabłoński, obecny starosta pucki. Ponadto w stałej części „Rodny Zemi” pod tytułem „Gödómë pò kaszëbskù” występowało kilkanaście osób, które obecnie zajmują się dziennikarstwem lub w inny sposób służą swojej Tatczëznie. W ostatnich latach do lekcji kaszubskiego zaangażowano

małe dzieci. Pomysł trudny do zrealizowania, jednakże jego efekty były lepsze niż się spodziewano. Już niebawem ukaże się obszerny śpiewnik z ponad 130 pieśniami, w tym około czterdziestu napisano specjalnie dla małych dzieci.

Eugeniusz Pryczkowski

Kąsk do śmiechu

Nie lónëje

Piotr Ciskowski ze Starostwa Powiatowego w Pucku opowiada dowcip:



Stóri Julis umarl. Jegò białka, téż w téch latach, stoi na småtórzu, zdrzi jak kòpikùłka zasëpiwò kulã a jisey sã, że terò ji bądze cãżkò na tim swiece. Kòpikùłka sã pitò:
- Wiele wë móce lat?
- Osmédzesã t òsmë.
- Tej to wami lónëje jic dodóm?

Słówka

kòpikùłka - grabarz
jiscëc sã - umartwiać się, lamentować
lónowac - opłacać się

PODSUMOWANIE 30-LECIA

Poeta i kompozytor



Jubileuszowy tort przekazali Stachurskiemu najmłodsi miłośnicy jego twórczości.

Fot. Jan Antonowicz

Nigdy jeszcze na tej sali nie było takich tłumów - mówił Kazimierz Cieszyński z Miszewa pod koniec uroczystości 30-lecia pracy artystycznej poety i kompozytora, Jerzego Stachurskiego. W sali remizy strażackiej w ub. niedzielę zgromadziło się około sto pięćdziesiąt osób. Przybyli by pogratulować artyście i wysłuchać koncertu pieśni osób. Przybyli by pogratulować artyście i wysłuchać koncertu pieśni osób. Przybyli by pogratulować artyście i wysłuchać koncertu pieśni osób.

Jerzy Stachurski - uznany kompozytor, poeta, regionalista i nauczyciel, oddany Tatczëznie Kaszuba, znawca ducha i kultury rodnej ziemi, urodził się w 1953 roku w Gdańsku. Kaszuba po matce z okolic Cieczewa. Tam wychowywał się w kaszubskim duchu. Tym stronom pozostaje wierny jako dyrektor Zespołu Szkół w Cieczewie.

Uroczystości w Miszewie zamknęły jubileuszowy rok. W przyszłym roku ukaże się tomik nowych wierszy poety. Organizatorem uroczystości był Klub Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Baninie.

Joanna Lau

Z kaszëbsczi pòlëcë

Jô jem chòjnã

Po zbiorze wierszy „Jich troje”, wydanym przez gazetę Kartuską, w którym znalazło się kilka wierszy Wandy Kiedrowskiej, ukaż się zbiorek poezji tej aktywnej działaczki Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego pt.: „Dzëwczatkò i róza”. Wiersze przenoszą nas w świat lat dziecięcych. Pełne są opisów urokliwych i tajemniczych miejsc, które często dostrzegamy jako dzieci, a które umykają nam, gdy jesteśmy dorośli. Być może dlatego zbiorek ten jest dedykowany wnuczkom autorki. Przez utwory przemawia miłość autorki do Kaszub, a w szczególności do okolic Stężycy, gdzie od wielu lat mieszka, „Redëniò i Bòlt / Stãżëca i Gduńsk / Widzime osobno / A czejemë jedno / Kaszëbë - Najò Tatczëznã”. W zbiorze tym nie brakuje też wierszy miłosnych, które jednakże często zawierają w sobie kaszubską nutę: „Të jes bükã / A jô jem chòjnã / Nad Kaszëbską Switeżã”.

Wydawcą poezji jest wydawnictwo Agora ze Słupska.

Joanna Lau



CZYTASZ I WIESZ

Złote gody



Od lewej Eugenia i Lucjan Kiedrowiczowie z Żabna, Maria i Stefan Stanke z Brus, Waleria i Marian Wirkusowie z Brus Wybudowania, Józefa i Czesław Sawiccy z Brus oraz Janina i Stanisław Lamczykowie z Brus.

Fot. archiwum

BRUSY. 20 par małżeńskich, które w tym roku obchodziły 50-lecie małżeństwa, zostały uhonorowane medalami Prezydenta RP Błogosławieństwo dalszych szczęśliwych i wspólnych lat życia przekazał proboszcz bruskiej parafii, Zdzisław Wirwicki. Podczas uroczystości nieobecni byli: Teresa i Józef Lubinscy z Czarnowa, Irena i Władysław Szamoccy z Brus oraz Genowefa i Paweł Frymarkowie z Brus.

(ms)



Od lewej Genowefa i Jan Gierszewscy z Czarniża, Stefania i Gerard Kłoskowsy z Zalesia, Julianna i Józef Zblewscy z Brus oraz Helena i Jan Szyngwelscy z Huty.

Fot. archiwum



Od lewej proboszcz bruskiej parafii Zdzisław Wirwicki oraz Helena i Jan Lepakowie z Leśna, Urszula i Konrad Pruscy z Czarnowa, Zofia i Jan Borzyszkowsy z Lend oraz Helena i Leon Singer.

Fot. archiwum



Od lewej Augustyna i Leon Dobranc z Męcikała, Leonarda i Tadeusz Głomscy z Brus, Zofia i Wacław Puczyńscy z Czarnowa oraz Helena i Bronisław Kłoskowsy z Czyczków. Z jubilatami na zdjęciu Elżbieta Singer, sekretarz gminy Brusy oraz Władysław Czarnowski, wiceburmistrz Brus.

Fot. archiwum

Czyczkowy. Święto szkoły

Błogosławiony będzie czuwał

Błogosławiony ksiądz Józef Jankowski został patronem Szkoły Podstawowej w Czyczkowach, gm. Brusy. Podczas uroczystego odsłonięcia tablicy poświęcono również sztandar. Jego fundatorami są mieszkańcy sołectw Czyczkowy i Zalesia.

– W ten sposób przyjmujemy księdza Jankowskiego do naszych serc – mówił podczas uroczystości Jerzy Fijas, burmistrz Brus. – Chcemy sprawić w ten sposób, aby pamięć o tak wielkim człowieku nie zaginęła.

Podczas uroczystości wielokrotnie podkreślano, że błogosławiony ksiądz był człowiekiem, który umiłował sobie młodzież i dzieci. Często w swoim życiu „dawał świadectwo największej miłości”.

– Ksiądz Jankowski wszędzie tam, gdzie prowadził go z Czyczków kręte ścieżki życia, miał dla każdego dobre słowo i szerzył miłość do Chrystusa – mówił Łukasz Konopka z zakonu pallotynów w Oltarzewie. – Pomagał polskim żołnierzom i Polakom. Walczył o godność i wolność człowieka.

Ksiądz Jankowski urodził się 17 listopada 1910 r. w Czyczkowach. Zginął 16 października 1941 roku w Oświęcimiu. Wyróżniał się ujmującą dobrocią, ale też stanowczością, solidnym wykonywaniem obowiązków i odwagą w obronie wolności. Został beatyfikowany przez Jana Pawła II 13 czerwca 1999



Podczas uroczystości nadania imienia szkole w Czyczkowach, uczniowie przygotowali montaż słowno-muzyczny.

Fot. Maria Sowisto

roku. Powołanie tego duchownego na patrona szkoły w Czyczkowach było możliwe dzięki uchwale Rady Miejskiej w Brusach, która została przyjęta 15 września tego roku. – Nadanie imienia szkole jest najlepszym świadectwem na to, że ksiądz Jankowski wiecznie żyje w naszym lokalnym środowisku – stwierdził Konopka.

Od chwili beatyfikowania księdza Jankowskiego, mieszkańcy Czyczków starali się, aby pamięć o nim nie zaginęła. W 2000 roku ze zbiórki pieniędzy wybudowali kapliczkę tego księdza.

– Ksiądz Jankowski był poszukiwanym spowiednikiem i bardzo cenionym duchownym – mówiła Ewa Rokita, dyrektor SP w Czyczkowach.

Maria Sowisto



Księża z zakonu pallotynów przywieźli wiele publikacji na temat błogosławionego księdza Jankowskiego. Można je było kupić podczas uroczystości.

Fot. Maria Sowisto

Brusy. Złoto za grzyby

Najlepszy koncentrat w Polsce

Stefan Skwierawski, właściciel firmy zajmującej się przetwórstwem runa leśnego, otrzymał złoty medal za koncentrat grzybowy wielogatunkowy. Nagroda została przyznana podczas XIX Targów Zdrowego Życia i Żywności w Tarnowie.

– Przyznając najwyższe wyróżnienie targów, kierowaliśmy się przede wszystkim oceną walorów smakowych, zdrowotnych i popularności, którą cieszy się dany produkt na rynku – mówi Mieczysław Pałasiński, przewodniczący jury. – Mamy nadzieję, że przyznane wyróżnienie będzie zachętą do podejmowania dalszych inicjatyw służących popularyzacji idei zdrowego życia.

Koncentrat grzybowy Stefana Skwierawskiego otrzymał tytuł EcoLife 2003. Na-

grode przyznało Polskie Towarzystwo Promocji Zdrowego Życia i Żywności.

Warto dodać, że w firmie Stefana Skwierawskiego wdrożony został system HACCP, oceniający zagrożenia podczas produkcji. Proces przetwarzania odbywa się więc zgodnie z dyrektywami unijnymi.

– W chwili przystąpienia do Unii, spełniamy wszystkie wymogi, jakie są już od dawna wdrożone w zakładach o podobnym profilu we Wspólnocie – stwierdza Skwierawski. – Nasz system określa etapy produkcji, metody ograniczania zagrożeń oraz działania naprawcze.

System został opracowany przy udziale Fundacji Akademii Rolniczej im. Wincetego Witosa w Lublinie. Finansowe wsparcie pochodzi-



Stefan Skwierawski otrzymał złoty medal za koncentrat grzybowy wielogatunkowy.

Fot. archiwum

ło natomiast z programu unijnego PHARE 2000 „Wstęp do jakości”. Zakład Stefana Skwierawskiego

jest jednym z nielicznych w naszym regionie, który spełnia wymogi unijne.

(ms)

Rytel, gm. Czersk. Jubileusz Jesiennej Róży

20 lat minęło

Klub Seniora „Jesienna Róża” z Rytle obchodził w tym roku swoje 20 urodziny. Podczas uroczystości nie zabrakło życzeń dalszych sukcesów i spotkań, a dyplomy uznania działaczom wręczył Marek Jankowski, burmistrz Czerska.

– Tworzycie Państwo grupę, która się wspiera nawzajem i przede wszystkim dba o zdrowie – mówił Marek Jankowski, burmistrz Czerska.

Przez 20 lat seniorzy z Rytle i okolic spotykali się w każdą środę. Tradycja ta jest podtrzymywana do dzisiaj. Hucznie obchodzone są urodziny każdego członka klubu oraz dni babci i dziadka. Seniorzy są bardzo aktywni. Każdego roku wyjeżdżają rejsy na pielgrzymkę do Liciłłia. Dodatkowo członkowie klubu nadal kształcą się na Uniwersytecie III Wieku.

– Przez 20 lat odbyliśmy 40 wycieczek m.in. do Lichenia, Malborka i Sztutowa – przybliżała działalność klubu Lila Dobiesz, prezes. – Byliśmy również w operze na „Nocy weneckiej”. Dużą popularnością cieszą się spotkania z przedstawicielami medycyny niekonwencjonalnej i lekarzami.

Obecnie klub skupia 31 mieszkańców sołectwa Rytle.



Dyplomy uznania otrzymali m.in. prezesi Klubu Seniora „Jesienna Róża”. Na zdjęciu (od lewej) Lila Dobiesz, Maria Dończyk i Marek Jankowski, burmistrz Czerska.

Fot. Maria Sowisło

Opiekunem klubu jest Halina Wika Czarnowska, będąca jednocześnie dyrektorem rytleńskiego Ośrodka Kultury. Klub ma aż dwóch prezesów: Lilę Dobiesz oraz Marię Dończyk. – Dzięki naszej opiece czujemy się przez cały czas bardzo szanowani i co najważniejsze potrzebni – dodała Dobiesz.

Założycielem klubu był Tadeusz Dobiesz, ówczesny naczelnik gminy Czersk.

– Cieszę się, że tworząc klub seniora postawiłem na właściwych ludzi, którzy mnie nie zawiedli – powiedział Tadeusz Dobiesz.

Jak zapowiadają seniorzy, ich środowowe spotkania są aktualne. (ms)

Wyróżnieni

Lila Dobiesz, Stanisława Gierszewska, Maria Dończyk, Wanda Laskowska, Alina Klunder, Stefania Pawłowska, Teodozja Nakielska, Apolonia Kulisiewicz, Alicja Pstrong, Leokadia Owczarek, Jadwiga Kosiedowska, Franciszek Twardokus, Jerzy Dybek i Jerzy Walczak.

Czersk. Nowe przejście na wiośnię

I tylko kładki żal

Wiosną na Czerskiej Strudze pojawi się nowa kładka. Taką decyzję podjął, po naszej interwencji, Marek Jankowski, burmistrz Czerska. Ta informacja na pewno ucieszy nie tylko starszych mieszkańców, ale także uczniów czerskiego liceum, którzy przechodzili tamtędy na stadion miejski.

Przypomnijmy, że starą kładkę zlikwidowano na początku października br.

Powodem był nie tylko jej zły stan techniczny, ale również to, że przesiadywało tam „szemrane” towarzystwo.

– W tym roku nie mamy już pieniędzy, które moglibyśmy przeznaczyć na wybudowanie nowej kładki – mówi Jankowski. – Mam nadzieję, że na wiosnę jednak uda nam się wygospodarować z budżetu trochę pieniędzy na ten cel.

Burmistrz Jankowski zapowiada, że ma już pomysł na to, w jaki sposób utrudnić osobom z marginesu przesiadywanie w okolicach kładki. – Od kładki do furtki stadionu zostanie wybudowane ogrodzenie w ten sposób, aby nie było możliwości przechodzenia nad brzeg Czerskiej Strugi – mówi. (ms)



Mieszkańcy domagają się powstanie kładki na Czerskiej Strudze.

Fot. Maria Sowisło

Gutowiec, gm. Czersk. Dokończą peron

Nie do końca europejski

Mieszkańcy Gutowca skarżą się na brak ławeczek i wiat na peronie PKP w ich miejscowości. Jest to nie lada utrudnienie, gdyż wokół dworca są puste pola. Zimą oczekiwanie na pociąg może zakończyć się przemarznięciem i w efekcie chorobą.

– Mamy bardzo piękny dworzec, prawie na poziomie europejskim – mówi miesz-

kowie Gutowca. – Dziwne, że ktoś w PKP pamiętał o takiej małej stacyjce. Wszystko byłoby dobrze, gdyby nie to, że na peronie nie ma ani ławek dla oczekujących na pociąg, ani miejsca, w którym można by było schronić się przed wiatrem.

PKP na dworcu w Gutowcu wyremontowało jeden peron. Oprócz ułożenia nowej nawierzchni, wykonano rów-

nież przejście przez tory oraz wejście na peron, z którego śmiało mogą korzystać niepełnosprawni. Zamontowano bowiem barierki oraz wybudowano podjazdy dla wózków inwalidzkich. Jak się okazuje, PKP ma w planach wybudowanie wiat chroniących podróżnych oczekujących na pociąg.

– Na razie wyremontowaliśmy krawędź peronu – mówi

Edward Węgrzyn, naczelnik Sekcji Eksploatacji PKP, Oddział w Kościerzynie. – Jeszcze nie zakończyliśmy remontu. Wkrótce zostaną tam ustawione ławki oraz wiat.

Mieszkańcy Gutowca będą mieli zatem wyremontowany peron z ławeczkami i wiatą. Jak mówią, dopiero wtedy będzie on spełniał wymogi Unii Europejskiej. (ms)

CZYTASZ I WIESZ

Na stadion

RYTEL, gm. Czersk. Rozpoczęły się prace na stadionie sportowym w Rytle. Obecnie mieszkańcy układają wokół boiska krawężniki. Jest to możliwe dzięki dotacji na realizację zadań w ramach Programu Odnowy Wsi Pomorskiej, przyznanej przez Urząd Marszałkowski.

– W tym roku chcemy ustawić tymczasowo kontener, który będzie służył zawodnikom za szatnię – mówi Ryszard Solarek, sołtys Rytle. – Być może z przyznanej dotacji uda nam się również wybudować trybuny dla widzów.

Przypomnijmy, że sołectwo Rytel otrzymało w tym roku 11,5 tys. zł na realizację zadań w ramach programu. Cała kwota zostanie przeznaczona na urządzenie stadionu.

– Marzy nam się również zaplecze socjalne z toaletami, prysznicami i szatnią – dodaje Solarek. – Obawiam się jednak, że przyznana dotacja na wykonanie tego nie wystarczy. (ms)

NASZ PLEBISCYT

Strażak Pomorza

Trwa nasz plebiscyt na Najlepszego Strażaka Województwa Pomorskiego. Kupony zamieszczamy na łamach naszej gazety dwa razy w tygodniu – w poniedziałki i w piątki. Konkurs potrwa do 28 listopada – tego dnia zamieścimy ostatni kupon. Finał akcji z ogłoszeniem wyników i wręczeniem nagród zaplanowaliśmy na 17 grudnia w siedzibie Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Gdańsku. Na kupony od Czytelników czekamy do 15 grudnia.

Nagrody dla laureatów przyznamy w dwóch kategoriach – Strażak Zawodowy i Strażak Ochotnik. Jednostka OSP, z której wywodzi się najlepszy strażak ochotnik wzbogaci się dodatkowo o motopompę pływającą. Przygotowaliśmy także nagrody – niespodzianki dla Czytelników, którzy przyłączą się do naszej zabawy i będą oddawać głosy na wybranych kandydatów. Za strażaków trzymamy kciuki, a Czytelnikom życzymy dobrej zabawy! (bw)

Ranking pomorski

Strażak zawodowy

1. Piotr Głodowski Człuchów Człuchów 87 PK*
 2. Mirosław Jakubek Gdynia Gdynia 76 KM PSP
 3. Edmund Kwidziński Kartuzy Kartuzy 23 PSP
 4. Adam Łuszczyna Człuchów Człuchów 19 PK
 5. Stanisław Zielewski Rumia Rumia 9 JRG
 6. Bogdan Kobus Kościerzyna Kościerzyna 5 KPM
 7. Jan Muża Puck Puck 4 PSP
 8. Jarosław Paczoska Kartuzy Kartuzy 4 PSP
 9. Tadeusz Michalik Człuchów Człuchów 2 PK
 10. Andrzej Szumal Tczew Tczew 1 PSP
- Zbigniew Kiedrowicz Człuchów Człuchów 1 PSP
Piotr Romanowski Człuchów Człuchów 1 PK
Zygmunt Szyszka Człuchów Człuchów 1 PK
* Liczba głosów z 28.10.03

Strażak ochotnik

1. Stanisław Skocelas Łębork Łębork 51 OSP*
 2. Krzysztof Krainki Mierzeszyn Pruszcz Gd. 28 OSP
 3. Adam Iwan Nowy Dwór Gd. Nowy Dwór Gd. 14 OSP
 4. Stanisław Borkowski Łęgowo Pruszcz Gd. 10 OSP
 5. Grzegorz Myszkier Wysin Kościerzyna 9 OSP
 6. Robert Gański Czarna Dąbrowka Bytów 7 OSP
 7. Krzysztof Datta Karsin Kościerzyna 6 OSP
 8. Zenon Kollek Gnieźdźewo Puck 4 OSP
 9. Krzysztof Wołaczniak Łębork Łębork 4 OSP
 10. Daniel Polejowski Sierakowice Kartuzy 3 OSP
 - Jan Zawistowski Dzierżogół Sztum 3 OSP
 12. Franciszek Potrykus Półczyn Puck 2 OSP
 - Andrzej Datta Karsin Kościerzyna 2 OSP
- * Liczba głosów z 28.10.03

Najlepszy Strażak Pomorza

Kupon konkursowy

103,7 FM

Radio Gdańsk

Dziennik Bałtycki

Najlepszy strażak:

imię i nazwisko strażaka oraz nazwa jednostki i powiat

Uzasadnienie:

Wypełniony kupon dostarcz (wyslij lub przynieś) do swojego lokalnego oddziału „Dziennika” znajdującego się w danym powiecie, lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nie później niż do 15 grudnia 2003 r.

imię i nazwisko głosującego:

adres i telefon:

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina
Underworld	19, 21.45 pt.
Ręka Boga	19.15 pt.
Intacto	19.30 pt.
Smakosz	21.30 pt.
The Ring - Krag	22 pt.
Nadagacze	10.30, 14.40, 19.20, 21.50 pt.
Okrucieństwo nie do przyjęcia	12.15, 15.15, 17.45, 20.20 sob., niedz.
Pewnego razu w Meksyku. Desperado 2	15.50, 18.10, 20.10 pt.
Piraci z Karaibów. Kłątwa czarnej perły	12.30, 15, 17.30, 20, 22.20 sob., niedz.
Pogoda na jutro	12.40 sob., niedz.
Tristan i Izolda	10, 13.10, 16.20 pt., 11.15, 16.40 sob., niedz.
	14.20, 16.50, 19.10, 21.40 pt.
	9, 14.10, 19.50, 22.10 sob., niedz.
	10.15, 12.15 pt., 10.30, 12.50, 14.40 sob., niedz.
■ pon.-pt. -12 zł, sob., niedz. - 15 zł	■ seniorski (powyżej 60 lat) - 10 zł
■ noce filmowe nescafe - 12 zł	■ poranki - 8 zł
■ Multibabykino - 10 zł (dziecko bezpłatnie)	■ (sob., niedz. do godz. 12.30)
■ dziecięcy (do lat 12) - 10 zł	■ grupowe - 10 zł

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., www.kinoplex.pl tel. 767-99-99

Tytuł	Godzina
Halloween w Kinopleksie	
Blair witch project	21.45 pt., sob.
Inini	19.45, 22.15 pt., sob.
Opętanie	20.15 pt., sob.
Ręka Boga	20 pt.
Smakosz	22 pt.
Sindbad. Legenda siedmiu mórz	12, 14.45 pt., niedz., 14.45 sob.
Prosiaczek i przyjaciele	13.30
Tristan i Izolda	12.45, 14.30 pt.-niedz., 11 niedz.
Bad Boys II	11, 14, 17, 21.45 pt.
	14, 17, 20, 22.45 sob.
	11, 14, 17, 20 niedz.
Kill Bill. Volume 1	11.15 pt., niedz.
Liga niezwykłych dzentelmenów	13.30, 15.45, 18, 20.15 pt.-niedz., 22.30 pt., sob.
Małolaty u taty	16.15, 18.30, 20.45 pt.-niedz., 23 pt., sob.
Okrucieństwo nie do przyjęcia	11.30 pt., niedz., 13.30, 15.30 pt.-niedz.
	12.30 pt., niedz.
	14.30, 1.30, 18.30, 20.30 pt.-niedz.
	22.30 pt., sob.
Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem	10.15, 17.30 pt., 17.30 sob.
Tożsamość	17.30, 19.45 niedz.
	11.30 pt., niedz., 15, 17, 19, 21 pt.-niedz.
	22.45 pt., sob.
Zróbmy sobie wnuka	11.15 pt., 13, 16.30, 18.30 pt.-niedz.
	20.15 niedz.
Zmruż oczy	14, 16, 18, 20 pt.-niedz., 21.45 sob., 11 niedz.
■ Tanie wtorki i czwartki - 12 zł	■ poranki dla dzieci (sob., niedz. do
■ pon., śr, pt. do godz. 17-14 zł	godz. 13) - 10 zł
■ pt. po godz. 17, sob.-niedz. - 16 zł	■ grupowe do uzgodnienia z kierowni-
■ dzieci, seniorzy - 12 zł	kiem kina (10-12 zł)
■ studenckie pon.-pt. do godz. 17-12 zł	

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, www.cinema-city.pl, tel. 769-30-00

Tytuł	Godzina
The Ring - Krag	21.45 pt.
The Ring - Krag 2	23.30 pt.
Liga niezwykłych dzentelmenów	15.45, 18, 20.15, 22.30
Okrucieństwo nie do przyjęcia	10.45, 13.15, 15.15, 17.30, 19.45, 22
Tożsamość	14.45, 16.45, 18.45, 21.15
Kill Bill. Volume 1	11, 13.15, 15.30, 17.45, 20, 22.15
Pogoda na jutro	11.15 pt., 16.15, 18.15, 20.30, 22.30 pt.-niedz.
Tristan i Izolda	10.15, 12.15, 14.15
Bad Boys II	12.45, 16, 19, 22
Zróbmy sobie wnuka	15.30, 19.45 pt.-niedz., 21.45 sob., niedz.
Siostry Magdalenki	19.15, 21.30
Pewnego razu w Meksyku. Desperado 2	13.15, 17.30
Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem	11.30, 14
Małolaty u taty	11.45, 13.45
Piraci z Karaibów. Kłątwa czarnej perły	16.15
Sindbad. Legenda siedmiu mórz	10.30, 12.30
Prosiaczek i przyjaciele	11.15 sob., niedz.
Ulo i Stich	10.45
■ normalne	■ studenci i uczniowie pon.-pt. do
do godz. 17 pon.-pt. -15 zł	godz. 17 - 12 zł
■ sob., niedz. - 16 zł	■ studenci i uczniowie pt. od 17 i sob.,
■ od godz. 17 pon.-czw - 16 zł	niedz. - 14 zł
■ sob., niedz. - 17 zł	■ seniorzy - 10 zł
■ rodzinne sob., niedz. do 12.30 - 10 zł	■ grupowe pon.-pt. do godz. 17 - 10 zł
■ dzieci do lat 12 - 10 zł	

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina
Underworld	18.30, 21 pt.
Okrucieństwo nie do przyjęcia	11, 13.15, 15.30, 17.45, 20, 22.30
Nadagacze	14, 16.30, 19, 21.30
Tożsamość	12.15, 16.15, 18.15, 20.15 pt.-niedz. 14.15 pt.
	22.15 sob., niedz.
Kill Bill. Volume 1	14.30, 17, 19.30, 22
Zmruż oczy	16.20, 22.15 pt., 14.15, 19.45, 21.50 sob., niedz.
Pogoda na jutro	10.30, 15, 19.15, 21.40
Zróbmy sobie wnuka	13, 17.15
Bad Boys II	15.45, 18.45, 21.45
Liga niezwykłych dzentelmenów	10.45, 13.30, 18.40, 21.15 pt.
	10.45, 13.30, 18.30, 21 sob., niedz.
Małolaty u taty	10.05, 12.20
Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem	10, 16
Piraci z Karaibów. Kłątwa czarnej perły	10.15, 13.10 pt., 10.15, 13.40, 16.45 sob., niedz.
Tristan i Izolda	9.55, 11.50, 13.45
Sindbad. Legenda siedmiu mórz	10, 12
■ od poniedziałku do czwartku - 14 zł	■ od piątku do niedzieli - 17 zł,
■ uczniowie i studenci - 12 zł	■ uczniowie i studenci - 14 zł

SERCA DWA

■ Kawaler o mifej aparycji, bez rażących nałogów i zobowiązań, o wielu zainteresowaniach. Ciemna karnacja, 186 cm, 27 lat i mnóstwo ciekawych planów i szalonych pomysłów. Mam też marzenia, których solo nie sposób zrealizować. Więc szukam Ciebie - tolerancyjnej optymistki. Mariusz.
sygn. 1987

■ Poznam pana w wieku 50 lat w celu matrymonialnym lub towarzyskim, kulturalnego, sympatycznego. Jestem do tańca i do różańca, wolna, 168 cm, szczupła, niezależna, miła.
sygn. 1988

■ 47-letnia, wolna, z własnym M-3. Szczupła blondynka. Poznam zadbanego, pracującego i uczciwego pana do 55 lat, w celu matrymonialnym. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1989

■ Jeśli czujesz się samotna, masz 30 lat, napisz do wolnego, dobrze zbudowanego Lwa. Tel. przyspieszy kontakt. Chojniczanie.
sygn. 1990

■ Samotna pani, 44/164/54, od 3 lat po rozwodzie (nie z własnej winy), wyksz. średnie, pracująca, samodzielną, mieszkanie. Dzieci dorosłe. Cenię uczciwość, odpowiedzialność i wierność. Lubię spacerować, szczególnie po lesie. Interesuję się sportem (piłka nożna). Poznam pana - przyjaciela, z mieszkaniem, zaradnego i niezależnego finansowo. Panom z ZK - dziękuję.
sygn. 1991

■ Przystojny mężczyzna, 26 lat, 180 cm. Szczęry, wrażliwy, odpowiedzialny, bez poczucia humoru i nałogów. Poznam miłą, inteligentną dziewczynę. Jeśli jesteś zainteresowana poznaniem mnie, napisz do mnie, telefon ułatwi kontakt.
sygn. 1992

■ Przeżyłam złe i dobre chwile. Wierzę, że te najpiękniejsze są jeszcze przede mną. Szans na spotkanie kogoś wyjątkowego mam mało, gdyż mieszkam na wsi. Mam duże mieszkanie, rentę i ciekawą pracę. Szukam wolnego, inteligentnego i zmotoryzowanego pana w wieku ok. 50-55 lat, który marzy o prawdziwym domu i ciepłej, interesującej przyjaciółce.
sygn. 1993

■ Wdowa, 64/160/65, wyksz. średnie, finansowo i mieszkaniowo niezależna. Zadbana, młodo wyglądająca, kulturalna i spokojna. Lubię spacerować, muzykę, książki, dom. Szukam prawdziwego przyjaciela o dużej kulturze osobistej, bez rażących nałogów, w odpowiednim wieku, z Chojnic i okolic.
sygn. 1994

■ Elegancka, zadbaną, puszysta czterdziestolatka, mieszkanie, samochód, działalność gospodarcza. Poznam pana w wieku 45-55 lat, bez nałogu alkoholowego, resort prywatny lub pływający. Panowie na dorobku wykluczeni. Na skrytki i tel. komórkowe nie odpowiadam. Na fotooferty w pierwszej kolejności. Wolna.
sygn. 1995

■ Samotny, 49 lat, 174 cm, przystojny szatyn, opiekuńczy, uczciwy, bez zobowiązań, z mieszkaniem. Poznam panią w odpowiednim wieku. Nr tel. mile widziany.
sygn. 1996

■ Młody, lecz samotny kawaler, 28 lat, 178 cm, zodiakalny Strzelec. Szukam dziewczyny w wieku 18-28 lat, bardzo chętnie z dzieckiem. Jeżeli masz dosyć powrotów do pustego domu, napisz.
sygn. 1997

■ Jeśli szukasz tego jedynego, to może to być ja. Warto spróbować. Mam 24 lata, 168 cm, ciemną karnację. Jestem trochę nieśmiały, ale z poczuciem humoru. Jeśli myślisz poważnie o życiu, to napisz albo zadzwoń (kom. 603-180-930). Poznam dziewczynę w wieku 18-26 lat, najlepiej z okolic Łęborka.
sygn. 1998

■ Szczupła wdowa po 50. Przyjaźń, wierność, wsparcie, uczciwość, lojalność, szacunek - to cechy, których oczekuję od pana wolnego, w wieku 55-57 lat, który wie co oznacza słowo dobroć, potrafi być prawdziwym przyjacielem w różnych okolicznościach, bez nałogów i zobowiązań rodzinnych. Panów z ZK i przegód nie toleruję. Foto mile widziane. Optymistka
sygn. 1999

■ Kawaler bez nałogów, 39 lat, ciemny blondyn. Kocham dzieci, długie spacerować, uwielbiam gotować. Cenię szczerość. Nie toleruję kłamstwa. Poznam panią do 40 lat, myślącą poważnie o życiu. Może mieć 2 dzieci. Może być także ze wsi. Heniek.
sygn. 2000

■ Wdowiec, wysoki, dobrze zbudowany, wyższe wyksz., dobrze sytuowany, własne duże M, jedno dziecko. Poznam panią w wieku 38-42 lat, dziecko nie stanowi przeszkody. Cel wyłącznie matrymonialny. Kończąc odbywać karę za wypadek. Nr tel. i zdjęcie przyspieszą kontakt.
sygn. 2001

■ Jeśli jesteś kobietą samotną i szukasz mężczyzny odpowiedzialnego, opiekuńczego, prawdomównego, zaradnego, kulturalnego, uśmiechniętego i jednocześnie pełnego humoru, bez nałogów - to czekam na Ciebie. Mam 51 lat, 173 cm, średnia budowa. Jestem wdowcem, zodiakalnym Wodnikiem. Wierzącym i praktykującym katolikiem. Obecnie przebywam w ZK, odezwij się.
sygn. 2002

■ Mam 32 lata, 162 cm. Szczupła. Wyksz. średnie. Ciemne włosy, śniada cera. Niezależna finansowo. Mobilna. W trakcie rozwodu. Nie piję, nie palę. Uwielbiam mężczyzn zadbanych, sytuowanych, starszych co najmniej o 10 lat. Panowie z ZK i żonaci wykluczeni.
sygn. 2003

■ Miłość nie jest wszystkim, ale życie bez miłości jest niczym. Jeśli myślisz i czujesz tak samo, napisz do mnie, może potrafilibyśmy się zaprzyjaźnić. Wiek średni, wyksz. wyższe, szczupła, niezależna finansowo, miła romantyczka.
sygn. 2004

■ Jesteś sam, a chciałbyś to zmienić, oczywiście nie na siłę i za wszelką cenę. Szukasz przyjaźni, zrozumienia, ciepła, miłości (szerezo rozumianej), jesteś delikatny, wrażliwy, dobry... Napisz do szczupłej, absolutnie niekonfliktowej, chyba ładnej i młodej, wyksz. wyższe, niezależnej finansowo i mieszkaniowo 40-kilkulatki.
sygn. 2005

■ Kochasz miejsca z dala od zgiełku, las, jezioro, łąkę, plażę i morze, wielkie przestrzenie, jesteś romantykiem, wrażliwym, dobrym, mądrym 40-50-kilkulatkiem, spróbujmy się zaprzyjaźnić. Szczupła, wyksz. wyższe, chyba ładna, na pewno miła, niezależna, o łagodnym usposobieniu, finansowo i mieszkaniowo niezależna, wolna.
sygn. 2006

■ Szczupła, subtelna, delikatna, chyba ładna i miła, wyksz. wyższe, średniolatka - pozna wrażliwego, wartościowego, nie playboya. Najchętniej romantyka, który myśli, czuje i widzi świat tak jak ja.
sygn. 2007

■ Delikatna, szczupła, chyba miła, wyksz. wyższe, niezależna i bez zobowiązań, z dystansem do życia, ludzi i świata, po przejściach - wrażliwego, wartościowego, prawdziwego, nie kobiecarka, 40-50-kilkulatka, romantyka mimo wszechobecnego materializmu, mimo dookoła wyścigu szczurów i mimo lat.
sygn. 2008

■ Szczupły 56-latek, 178 cm, wyksz. wyższe, firma, niezła sytuacja materialna, mieszkanie, dobry samochód, Poznam panią, chętnie znającą języki obce (częste wyjazdy za granicę), z temperamentem.
sygn. 2009

■ Samotny, sympatyczny szatyn, 41 lat, o młodym wyglądzie i samopoczuciu, szczupły, wysoki, odpowiedzialny i uciążliwy, bez nałogów. Poznam szczupłą panią.
sygn. 2010

■ Niezależna wdowa, 60 lat o młodym wyglądzie, blondynka, zgrabna, zadbaną, miłą, koleżeńską, o gorącym sercu. Pracująca, wyksz. średnie. Poznam wdowca do 65 lat, 175 cm, o tych samych walorach, który ma dosyć samotności. Napisz, a przekonasz się, że może być lepiej. Samotna.
sygn. 2011

■ Czy jest jeszcze gdzieś na Pomorzu odpowiedzialny, zaradny i inteligentny mężczyzna w wieku 32-45 lat, pow. 165 cm, myślący poważnie o życiu i założeniu rodziny? Jestem sympatyczną, skromną panną, wyrozumiałą, z poczuciem humoru. Mam 33 lata i własne M. Moje hobby to podróże, kontakt z przyrodą i fotografia. Na listy z ZK nie odpowiadam. Basia.
sygn. 2012

■ Wdowa, pogodna szatynka, czuła, pozna wysokiego pana (176 cm) w wieku powyżej 50 lat, który chce kochać i być kochany. Pan winien być katolikiem, bez nałogów, o stałych dochodach, który weźmie ślub i zamieszka u mnie w Gdańsku. Cel matrymonialny.
sygn. 2013

■ Emeryt - wędkarz z Gdańska, 63/163/63, pozna samotną panią zamieszkałą nad wielką wodą, rzeką, jeziorem, morzem.
sygn. 2014

■ Rozwiedziona bez winy, 37/165/60, wyksz. średnie, dwójdzieci (13 i 9 lat), pracująca, własne M. Poznam pana do lat 42, bez zobowiązań, pracującego, o dobrym sercu. Panowie z ZK wykluczeni. Proszę o poważne oferty. Tel. przyspieszy kontakt. Cel towarzysko-matrymonialny.
sygn. 2015

■ Bardzo samotna, szczupłutka brunetka, 27 lat, samotnie wychowująca 6-letniego syna. Jestem Polką, ale chwilowo mieszkam w Niemczech. Moje plany na przyszłość to założenie rodziny i powrót do kraju. Szukam pana do 30 lat, szczerego, odpowiedzialnego, bez nałogów, z poczuciem humoru. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 2016

■ Jestem wolną, szczupłą i wysoką 45-latką, wyksz. wyższe, dwoje dzieci. Poznam pana w stosownym wieku, który byłby pomocny w życiu i interesach. Oczekuję poważnych ofert.
sygn. 2017

■ Kawaler, 40 lat, Ryba, spokojny i miły szatyn lubiący dobrą muzykę rozrywkową, długie spacerować. Nie palę i nie piję. Poznam panią, miłą, z poczuciem humoru, w wieku 35-47 lat. Tel. (052) 39-74-510, 0694-731-039. Tylko poważne oferty. Panie rozwiedzione, proszę nie pisać. Kazik.
sygn. 2018

■ Kawaler, 44 lata, brunet. Mieszkam samotnie. Domator. Moje zainteresowania to wędkarstwo. Szukam pani samotnej, do lat 40, w celu matrymonialnym. Chciałbym, aby pani zamieszkała ze mną. Tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 2019

■ Mam 60 lat, 160 cm. Wyksz. i wygląd średnie. Od niedawna rozwiedziona. Jestem niezależna finansowo, ale brak mi celu, do którego powinienem dążyć. Po dość długiej chorobie czuję się rozbita. Może ktoś pomoże mi się poskładać, gdyż dzieciom nie chcę przeszkadzać.
sygn. 2020

■ Samotny, bez zobowiązań i nałogów mieszkamiec Dortmundu, 42/170/65. Poznam panią w wieku do 35 lat. Pani może być bez pracy.
sygn. 2021

■ Jestem bardzo samotną osobą, 60 lat, 170 cm, średnia budowa ciała. Domatorka, ale lubię spacerować, rozmowy we dwoje. Jestem osobą czystą, zadbana, pracowitą. Poznam pana do lat 65, pow. 175 cm, czystego, uczciwego, samotnego, z miast przy trasie Gdańsk - Wejherowo. Tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 2022

■ Samotny kawaler, 35 lat, 175 cm, szatyn. Szukam przyjaciółki w wieku 25-40 lat, wesolej, o dobrym sercu, nie musi być królową. Obecnie przebywam w ZK, co nie znaczy, że jestem złym człowiekiem.
sygn. 2023

■ Kawaler, 46/175/69, bezdzietny, bez zobowiązań, 175 cm, wyksz. zawodowe. Poznam panią w wieku 45-50 lat, może być puszysta, stan cywilny obojętny. Proszę o zdjęcie. Odpiszę na poważne oferty.
sygn. 2024

■ Jestem 24-letnią, romantyczną, pogodną studentką. Lubię dobrą zabawę, wycieczki rowerowe, spacerować brzegiem morza o zachodzie słońca. Jeżeli chcesz mnie bliżej poznać, to napisz.
sygn. 2025

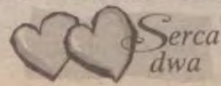
■ Mam 30 lat, 190 cm, wyksz. wyższe. Jestem kawalerem bez nałogów, pracującym. Poznam pannę w wieku do 33 lat, ceniącą ciepło domowego ogniska, która obdarzy mnie uczuciem i znajdzie dla mnie miejsce w swoim sercu. Nr tel. mile widziany.
sygn. 2026

■ Samotna wdowa, domatorka, 52 lata, dwójka dorosłych dzieci, mieszkanie w mieście w Borach Tucholskich. Poznam pana do 65 lat, niezależnego finansowo, uczciwego, trzeźwo myślącego. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 2027

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON



A-klasa. Dziesiąta kolejka za nami

Liderzy wygrali

Liderzy nie dali się. Zarówno w chojnickiej, jak i człuchowskiej grupie A-klasy zespoły prowadzące w tabelach wygrały swe mecze.

Chojniczanka II grała w Szlachetnej z Nowymi Nowa Cerkiew. Derby pojedynek był niezwykle zacięte. Już w pierwszych minutach Artur Zieliński mógł wpisać się na listę strzelców. Potem Nowi przydusili i stworzyli kilka dogodnych sytuacji. W bramce Chojniczanki II znakomicie spisywał się jednak Maciej Borzyszkowski.

W 21 min. Michał Jeszka popisał się precyzyjnym strzałem z rzutu wolnego i goście objęli prowadzenie. Minutę później było 0:2 – Marcin Synoradzki zabrał piłkę rywalom, dograł do Zielińskiego, a ten, przy biernej postawie obrońców oczekujących na gwizdek sędziego (zdaniem Nowych Synoradzki faulował), umieścił piłkę w siatce.

Końcówka pierwszej połowy to szturm bramki Chojniczanki. Lepszych sytuacji Nowi nie mogli już stworzyć, lecz Borzyszkowski był tego dnia nie do przejścia. W drugiej części meczu gospodarze nadal bezskutecznie atakowali.

Rozgromili

Kolejne wysokie trzecie już z rzędu zwycięstwo zanotowali zawodnicy MKS Debrzno. Tym razem rozgromili 9:2 Drzewiarza Rzeczenica. Na boisku panowali gospodarze, obnażając wszystkie słabe punkty przeciwnika. Gra toczyła się do jednej bramki. Goście od czasu do czasu próbowali kontratakować, ale i to robili coraz rzadziej w miarę upływu czasu. W spotkaniu tym po raz 350 w barwach Debrzno wystąpił Mirosław Kisielewicz. Występ swój uświetnił bramką, którą zadedykował swojemu nowo narodzonemu synkowi.

Koral Dębica wygrał 4:1 z Gromem Nakła, lecz fałtowej przepawy nie miał. Goście przejechali nastawieni na obronę i grali prostą piłkę, wybijając przeciwnika z rytmu. Gospodarze ułatwiali taką grę, atakując tylko środkiem pola. Brakowało



Derby pomiędzy Nowymi a Chojniczanką II były bardzo zacięte. O piłkę walczyli Hubert Szymczak (nr 15) i Maciej Kłoskowski.

Fot. Tomasz Mrozek

strzałów z dystansu i uskrzydlających akcji. Pomimo tego udało się zdobyć cztery bramki.

Wrócili bez punktów

Zawodnicy Juve Uniechów powrócili z Dąbrówki bez punktów i z bagażem trzech straconych bramek. Pierwsza część meczu to równorzędna gra obu drużyn. Ale stracona bramka na zejście do szatni, miała spory wpływ na dalsze losy tego spotkania. W drugiej części uniechowianie grali bez wiary w końcowy sukces.

Bez punktów wrócił z Gostkowa Granit Koczała. Było to zacięte i wyrównane spotkanie. Szybko stracona bramka nie podłamała gości, bo już pięć minut później był remis. Gospodarze grali bardzo ostro i nie przebiegali w środkach. Sędzia przychylnie patrzył na bardzo ostrą grę Orkana i sporadycznie

odgwiżdzywał faule. Piłkarze Granitu jeszcze tylko raz zdołali doprowadzić stan meczu do remisu. Ale póź-

niej gole zdobywali tylko gostkowie.

Tomasz Mrozek
Krzysztof Pazdalski

Chojnice

Pomorzanka Skórcz – Victoria Kaliska 0:2, Santana Wielki Klincz – FC Gowidłino 6:4, Hura-gan Nowe Polaszki – Jareks Grabowo 4:3, Dziemiany – Ceramik Łubiana 4:3, Słupia Sulęcyno – Wda Czarna Woda 3:0, Nowi Nowa Cerkiew – Chojniczanka II 0:3

Tabela			
1. Chojniczanka II	10	25	38-15
2. Kasztelania	9	22	23-10
3. Jareks	9	21	38-19
4. Hura-gan	9	18	25-14
5. Nowi	10	17	18-15
6. Victoria	9	14	19-15
7. Santana	9	13	23-20
8. Słupia	9	13	13-19
9. Pomorzanka	10	12	14-17
10. Ceramik	9	8	16-19
11. Wda	9	7	16-26
12. Dziemiany	9	3	5-34
13. Gowidłino	9	0	10-36

(Mroz)

Człuchów

Orkan Gostkowo – Granit Koczała 4:2, Czarna Dąbrówka – Juve Uniechów 3:0, Koral Dębica – Kurier/Grom Nakła 4:1, MKS Debrzno – Drzewiarz Rzeczenica 9:2, Arkonia Pomysk Wielki – Stegna Parchowo 2:2, Magic Niezabyszewo – Iskra Detryń 3:1

Tabela			
1. Debrzno	10	25	33-9
2. Koral	10	22	36-14
3. Czarna Dąbrówka	10	19	27-21
4. Stegna	10	18	37-20
5. Magic	10	17	14-15
6. Juve	10	12	24-22
7. Orkan	10	12	17-14
8. Arkonia	10	11	18-20
9. Granit	10	10	19-32
10. Kurier/Grom	10	8	12-20
11. Drzewiarz	10	7	17-38
12. Iskra	10	7	9-38

(KP)

Grali nasi

■ Nowi Nowa Cerkiew – Chojniczanka 0:3 (0:2)

0:1 Michał Jeszka (21-wolny), 0:2 Artur Zieliński (22), 0:3 Maciej Sikorski (65-karny)

Nowi: R. Draszanowski – A. Draszanowski, Mirosław Draszanowski, Sroka, R. Sawicki – Szymczak, Gołufski, Michał Draszanowski, Zabrocki – Hławniak, Kałduński.

Chojniczanka II: Borzyszkowski – Jarentowski, Drązkowski (72 Stolp), Go-ryński (60 Lewandowski), Jeszka – Czapiński (80 Kiedrowicz), Fabich, M. Sikorski, Kłoskowski – Synoradzki, Zieliński (85 Homa)

(Mroz)

■ MKS Debrzno – Drzewiarz Rzeczenica 9:2 (2:1)

1:0 Sylwester Nylec (7), 1:1 Piotr Tamiola (13), 2:1 Paweł Władczak (26), 3:1 Bartłomiej Grochovina (61), 4:1 Nylec (66), 4:2 Tamiola (69), 5:2 Leszek Beger (70), 6:2 Beger (71), 7:2 Beger (81), 8:2 Nylec (87), 9:2 Mirosław Kisielewicz (90).

MKS: Janusz, Soszka, Petrecki, Borkowski, Jażdżewski (75 Gromowski), Wój-towicz (55 Grochovina), Binkiewicz, Władczak, Kisielewicz, Koros, Wegner (55 Beger), S. Nylec.

Drzewiarz: Błaszczak, Kamiński, Dwojak, Mielniczek, Subkiewicz (78 Ku-drawców), D. Tamiola (46 Bzowski), Mądzelewski, Frączyk, Kokowicz, Sko-czewski, P. Tamiola.

■ Koral Dębica – Kurier/Grom Nakła 4:1 (1:0)

Bramki dla Korala: Mariusz Łangowski (25), Ryszard Zasuwa (60), Zbigniew Cyzman (75-karny), Marcin Faka (82).

Koral: Rutyna, Bugiel, Faka, Kwaśniewski, Nowacki, G. Dowksza, Cyzman, Sobieraj (75 M. Dowksza), Łangowski, R. Zasuwa, Dłużniewski.

■ GTS Czarna Dąbrówka – Juve Uniechów 3:0 (1:0)

Bramki dla GTS: Orlik, Dajda, Boniecki, Pietrzak, Ł. Malmon, M. Malmon (70 Borzych), Kuć, Lemańczyk (46 Kaczmarski), Zieliński, Wróbel, Olchówka.

■ Orkan Gostkowo – Granit Koczała 4:2 (1:1)

Bramki dla Granitu: Łukasz Jóźwik (12), Wojciech Włodarczyk (65). Granit: Cichocki, Mrozewski, Patejuk, Szkilnyk, Heldt, Brzeziński, Włodar-czyk, Pupa, Subda (70 Serocki), Ł. Jóźwik, A. Jóźwik.

(KP)

B KLASA

■ Chojnice

Wyniki

Koliber Lubichowo – Orzeł Radziejewo 3:1; Zieloni Łąg – Jantar Pawłowo 2:1.

Bramki: Robert Kuligowski

2 – Marek Bienert; Neptun

Zduny – Grom Leśno 5:0;

Orkan Huta – Borowiak II

Czersk 1:2. Bramki: Karol

Data – Rafał Jażdżewski,

Wojciech Reszczyński; Me-

teor Pinczyn – Dziemiany II

3:0; Gwiazda Karsin – Wie-

rzyca Stara Kiszewa

3:0 (walkower).

Następne mecze: Orzeł –

Wierzyca, Dziemiany II –

Gwiazda, Borowiak II –

Meteor (n. 11.30), Brda – Orkan (n. 14), Jantar – Neptun (n. 11.30), Koliber – Zieloni (n. 14).

Tabela

1. Borowiak II	8	22	31-10
2. Gwiazda	8	21	29-12
3. Koliber	9	19	29-21
4. Jantar	9	16	34-13
5. Neptun	8	15	24-13
6. Grom	9	15	23-23
7. Orkan	8	13	24-17
8. Zieloni	9	13	22-20
9. Brda	8	9	16-16
10. Dziemiany II	8	6	9-26
11. Meteor	8	4	15-27
12. Wierzyca	8	4	10-32
13. Orzeł	8	1	9-45

■ Człuchów

Wyniki

Zibi-Kolejarz Wierzchowo –

Lider Brzezie 1:3, Burza

Bukowo – Victoria Szczyt-

no 0:1, Znicz Głędowo –

Skra Bincze 2:1, Zefir Polni-

ca – Grom Barkowo 3:0,

Jedność Gębarzewo – Koł-

dowianka Kołdowo 3:4,

Zorza Doboje-Pawłówek

(Poldanor) pauzował.

Ostatnia kolejka rundy je-

siennej rozegrana zostanie

9 listopada. Wszystkie me-

cze rozpoczną się o godz.

14.00. Zestaw par: Grom – Jedność, Skra – Zefir, Viktoria –

Znicz, Lider – Burza, Zibi-Kolejarz – Burza. Kołdowianka pauzuje.

(KP)

Tabela

1. Lider	9	24	35-16
2. Zefir	9	21	34-12
3. Znicz	9	18	38-18
4. Skra	9	17	23-22
5. Burza	9	16	25-21
6. Viktoria	9	15	37-20
7. Kołdowianka	9	12	42-45
8. Jedność	9	10	18-18
9. Grom	9	8	16-25
10. Zibi-Kolejarz	9	6	21-35
11. Zorza	9	0	8-66

LIGA MIĘDZYGMINNA

■ Seniorzy



Fot. Tomasz Mrozek

Drużyny Sparty i Kamionki wygrały swoje mecze i nadal mają szansę na tytuł mistrz je-sieni.

Sławęcin – Ciechocin 4:3. Bramki: Dariusz Sala 2, Grzegorz No-ga, Marek Kiedrowicz – Sebastian Sprada 2, Karol Sprada; Ka-mionka Moszczenica – Inter Karma Nowy Dwór/Cołdanki 2:1. Bramki: Andrzej Grzegórski, Krystian Sikora – Piotr Nowak;

Orion Ogorzeliny – Orzeł Niezchowice 4:4. Bramki: Łukasz Gru-chala 2, Maciej Krawczuk, Mariusz Bruski – Błażej Kierski 2, Ja-rosław Osowski, Mariusz Sobieszczyk; Meteor Silno – Szarża Krojanty 2:2. Bramki dla Szar-

ży: Maciej Gakan, Tomasz Karasiński; Czarni Ostrowi-te – Sparta Konarzyny 2:3. Bramki: Dariusz Dobranc, Sebastian Lis – Szymon Se-gieta 3.

Następne mecze: Sławęcin

– Inter Karma, Ciechocin –

Orzeł, Kamionka – Szarża,

Orion – Sparta, Meteor –

Czarni. Wszystkie mecze

rozpoczynają się w nie-

dziele o godz. 14.

(Mroz)

Tabela

1. Szarża	6	14	16-11
2. Sparta	7	13	13-11
3. Kamionka	7	13	13-11
4. Meteor	7	11	29-15
5. Sławęcin	6	11	12-8
6. Orion	7	10	21-17
7. Orzeł	7	8	14-19
8. Czarni	7	6	14-24
9. Ciechocin	7	5	18-19
10. Inter Karma	7	4	7-22

■ Juniorzy

Orion Ogorzeliny – Meteor

Silno 0:2; Ciechocin – Zibi

Lichnowy 2:0. Bramki: Jó-

zef Piechowski, Daniel Mi-

kołajczyk; Jantar Pawłowo

– Klawkowo 1:0. Bramka:

Paweł Myszkowski; Sławęcin –

Agra Ostrowite 0:4. Bram-

ki: Robert Garbaciak 2,

Krzysztof Skwierawski,

Bartosz Skwierawski.

Tabela

1. Ciechocin	7	18	22-5
2. Jantar	7	16	18-9
3. Agra	6	15	11-3
4. Orion	6	9	16-13
5. Meteor	7	7	10-13
6. Zibi	7	7	9-14
7. Sławęcin	7	4	10-30
8. Klawkowo	7	3	12-23

(Mroz)

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



SPECJALNIE DLA WAS

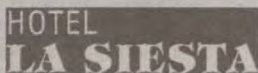
■ Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedź na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Nasze pytanie: **Kiedy przestawiliśmy zegarki na czas zimowy?**



■ Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybieramy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze pytanie: **W jaki dzień przypadają Zaduszki?** Na odpowiedzi czekamy do 8 listopada 2003 r.



Nasz adres

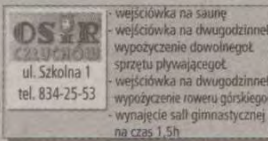
Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”. Informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 15 00 26.

■ Miesięcznik dla Prenumeratorów

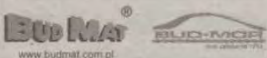
Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” – gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą ilością nagród i wartościową nagrodą główną. Czytaj swój miesięcznik.

Partnerzy klubu: BALTIC OASIS fitness- spa- rekreacja, Toyota Chwaszczyno, Chemia – materiały budowlane i wykończeniowe, Biuro Matrymonialne Razem, Borga Winplast, Norauto Twoje Auto Centrum, Ośrodek Szkolenia Kierowców Poldek, Gabinet Dermatologii Ogólnej i Estetycznej dr A. Szarmach, Kolaseum/Fitness Klub, KFC/Pizza Hut, Dermosana, Laguna Medical, Zakład Optyczny Stojalowski, Punkt Rekreacji Hotel Gdynia, English Unlimited, Seycom Sklepy Komputerowe, Indeco, ODDK Ośrodek Doradztwa i Doskonalenia Kadr, Bud Mor, Bud Mat pokrycia dachowe, Gabinet BRT Danmed, AQUA Centrum Sportowo-Rekreacyjne, K&K serwis samochodowy, Ośrodek Szkolenia Kierowców Credo.

Nasi Partnerzy



Rabat honorowany
na podstawie ważnej
Karty Klubu Prenumeratora



blachodachówka szwedzka

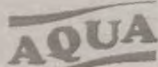
WĄDYSŁAWOWO, ul. Łąkowa 4, tel. 774 58 55
WEJHEROWO, ul. Gdańska 45, tel. 677 12 75
GDYNIA, ul. Morska 27, tel. 620 84 77
RUMIA, ul. Grunwaldzka 93, tel. 771 23 97

2046617/A/1083

NASZ SPOSÓB NA ZDROWIE BIOREZONANS MAGNETYCZNY

- ALERGIE
- NERWICE
- CUKRZYCE
- BÓLE KRĘGOSŁUPA STAWÓW

AUTORYZOWANY
GABINET BRT DANMED
ul. Pniewskiego 3A Gdańsk-Wrzeszcz
tel. (058) 344-96-71



CENTRUM REKREACYJNO-SPORTOWE
PRZY HOTELU „POSEJDON”

BASEN, SAUNA
SIŁOWNIA
AQUA - AEROBIK

GDYŃSK, ul. KAPUCZNA 30
tel. (0-58) 511-30-51
0 602 13 20 20
www.aqua.gda.pl

2046653/A/1659

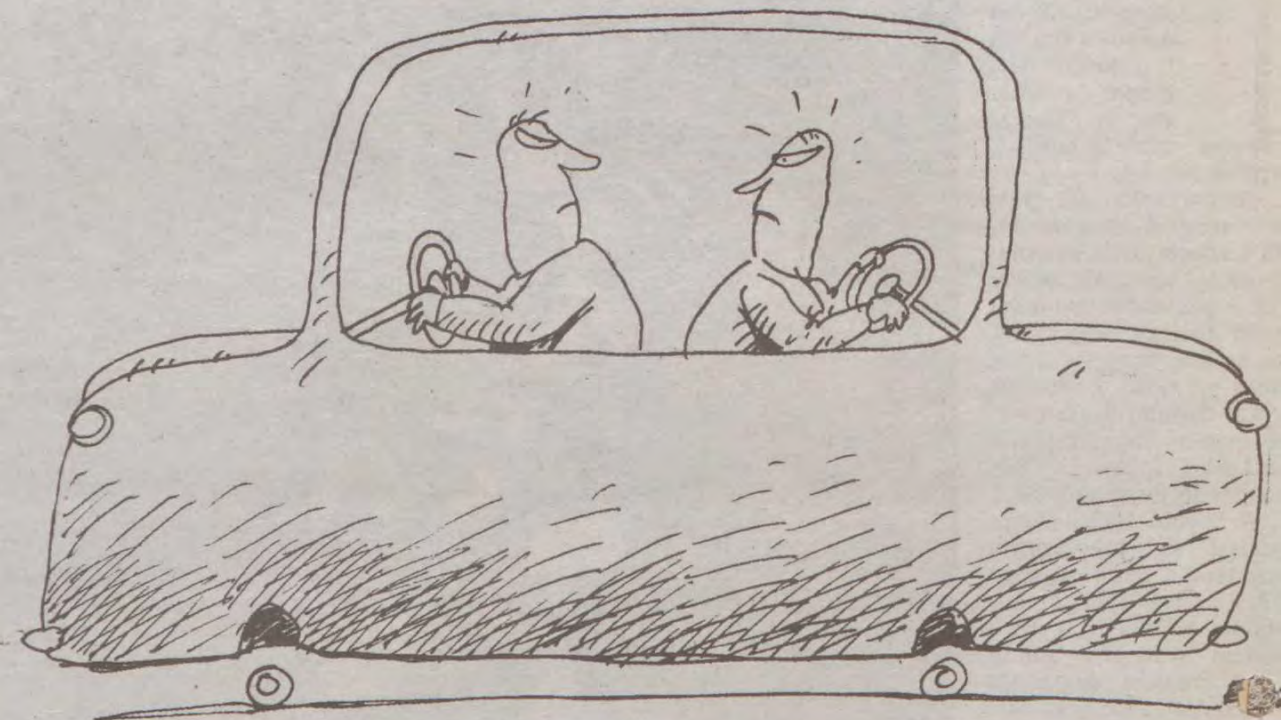
PHU K&K

84-200 Wejherowo
Gdańska 105
tel/fax: 672-65-48,
677-33-35,
677-44-41

Czy chcesz przygotować
samochód do zimy?

Chojnice. Dwa zarzuty wobec Mikołaja D.

Kto tu kłamie



Rys. Bartłomiej Brosz

Mikołaj D. stanął przed chojnickim sądem oskarżony o prowadzenie po pijanemu i nakłanianie do składania fałszywych zeznań.

Mikołaj D. mieszka w Warszawie. W maju tego roku przyjechał do Brdy (gm. Czersk) w odwiedziny do swojej mamy. Razem wybrali się fordem sierrą oskarżonego do restauracji Laguna w Rytlu. Zjedli obiad i korzystając z zaproszenia znajomego wy-

pili parę kieliszków wódki. – Mama mówiła, że nie musimy się martwić, bo załatwi kogoś, kto odwiezie nas z powrotem – wyjaśniał Mikołaj D.

Po krótkim kombinowaniu kierowca rzeczywiście się znalazł. – Poprosiłam o tę przysługę Witolda N., który kiedyś stawił u nas budynek gospodarczy – zeznawała Daria Cz., matka Mikołaja.

Kobieta kilkakrotnie zapewniała sąd, że za kierownicą rzeczywiście usiadł N., choć dalszy rozwój wypadków, ze względu na spożyty alkohol, nie zapisał się w jej pamięci zbyt wyraźnie. Ford sierra

z pasażerami nie zdążył jeszcze opuścić Rytle, gdy niespodziewanie znalazł się w rowie.

– Mój syn wtedy nakrzyczał na Witolda N., że jak nie umie jeździć, to nie powinien się zabierać do odwożenia kogośkolwiek. N. najprawdopodobniej się wtedy przestraszył i uciekł – dodawała Daria Cz.

Na komisariacie w Czersku mężczyzna powiedział jednak, że nie był szoferem Mikołaja D. i jego rodzicielki, a także, że oskarżony namawiał go do wzięcia winy na siebie. – Myśmy go przywieźli na ten komisariat, zaprosiliśmy go na obiad, bo był wy-

głodniały. Później kilka razy pożyczaliśmy mu pieniądze, żeby mógł dojechać na przesłuchanie do prokuratora w Chojnicach. Nic nam nie powiedział, że nie przyznał się do kierowania naszym samochodem i że nas wrobił – skarżyła się Daria Cz.

Mikołaj D. nie przyznał się do żadnego z przedstawionych mu zarzutów. Wyrok w jego sprawie zapadnie 12 grudnia. Za prowadzenie po pijanemu grozi mu kara do 2 lat pozbawienia wolności, a za nakłanianie do składania fałszywych zeznań 3 lata więzienia.

Chojnice. Kierowca w sądzie

Co oznacza żółte światło

Grzegorz K. z Tucholi dowiedział się tego w sądzie. Przed oblicze wymiaru sprawiedliwości zaprowadziło go złamanie zasad ruchu drogowego.

10 sierpnia, parę minut po siódmej rano, Grzegorz K. zbliżał się do skrzyżowania ul. Gdańskiej z Drzymały w Chojnicach. Jechał z Tucholi w kierunku centrum naszego miasta.

– Kiedy byłem już bardzo blisko skrzyżowania, na sygnalizatorze paliło się żółte

światło. W jednej sekundzie zdecydowałem się przejechać, bo za mną ciągnął się sznurek pojazdów. Moje nagłe zatrzymanie się mogłoby narazić kogoś na niebezpieczeństwo – tłumaczył sędzi nie Danucie Czarneckiej-Kawie.

Taką samą wersję przedstawiła Danuta K., przesłuchiwana w charakterze świadka pasażerka obwinionego. – Pamiętam, że mówiłam wtedy do Grzegorza: jedź, na kursie prawa jazdy uczą

przecież, że kiedy pali się żółte światło, to można opuścić skrzyżowanie – zeznała.

Pech chciał, że akurat w tym czasie w rejonie ulic Wicka Rogali, Drzymały i Gdańskiej, policjanci z chojnickiej drogówki odbywali patrol. Jeden z nich powiedział w sądzie, że nie przypomniał sobie, by za K. jechały inne auta i że kiedy obwiniony był już na skrzyżowaniu, w sygnalizatorze zapaliła się lampka czerwona.

– Wyjaśniłem, że za wykroczenie, jakiego Grzegorz K. się dopuścił, grozi mandat do 500 złotych i 4 punkty karne. K. odmówił jednak przyjęcia mandatu – zeznał funkcjonariusz Marcin K.

Grzegorz K. został uznany winnym popełnienia zarzucanego czynu. Sąd wymierzył mu grzywnę w wysokości 100 złotych. Pouczył też, że żółte światło na sygnalizatorze jest zakazem wjazdu na skrzyżowanie.

(acz)

Chojnice. Kradzież paliwa

Zatankował i ruszył z piskiem opon

Aż 246 zł i 15 gr – tyle powinien zapłacić kierowca białego audi 100, który w czerwcu br. na stacji PKN Orlen w Silnie zatankował 70,53 litra paliwa.

Niestety, o zapłacie mężczyzna „zapomniał”. Sławomir K. nie przyznaje się do

winy. Policji udało się powiązać go z tym zdarzeniem dzięki temu, że pracownik silnieńskiej stacji Roman L. zapamiętał numery rejestracyjne samochodu, którym z piskiem opon odjechał złodziej. – Zapamiętałem też jego wygląd. To był młody

mężczyzna, z krótkimi włosami, dobrze ubrany. Ruszył sprzed dystrybutora w chwili, gdy szedłem do wyjścia, by mu pomóc w tankowaniu – mówi Roman L.

Oskarżyciel żąda, by obwiniony odpracował społecznie 40 godzin i naprawił wyrzą-

dzoną stacji szkodę. Sąd grodzki nie zamknął jednak jeszcze sprawy. 3 grudnia chce przesłuchać ojca Sławomira K., właściciela białego audi 100, by ustalić z całą pewnością, kto uciekł ze stacji.

(acz)

Nasze pociechy



Kinga Łodej z Chojnic skończy w grudniu dwa latka. Najbardziej lubi budować z klocków domki.

Fot. M. Sowisło



Klaudia Porożyńska z Chojnic skończyła właśnie rok i dzień miesiący. Jak mówi jej mama, jest urwisem.

Fot. M. Sowisło



3,5-letnia Oliwia Pruska z Chojnic jest urodzoną malarką. Lubi bawić się i tulić do swoich pieszków i kotka.

Fot. M. Sowisło

REKLAMA

PRACA

AUTO MOTO

ZATRUDNIĘ

SPRZEDAM

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

DOM

SPRZEDAM

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

USŁUGI INNE

RÓŻNE

ROŚLINY

RÓŻNE

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

INNE

ODNAWIANIE

AMSTAFF

KUPIĘ

INNE

AGENT

AGENT

KREDYTY

GOTOWKOWE I HIPOTECZNE

BEZ PORĘCZCIELI

BEZ ZŁOŻY WSPOMAGALNOŚCI

TAKEŻ OSOBY STARSZE

MINIMALNE DOCHODY

SZYBKE TERMINY

SPŁACAMY INNE KREDYTY

0% opłat wstępnych

0501-871-202

POŻYCZĘ

10 000 zł, na okres

10 - m-cy, oddam 15 000 zł,

0507/078-167

SYLWESTER

Święta, weekendy,

„Hubertówka” Wieżycy, 058/684-

38-96

OKNA TYTANOWE
NOWEJ GENERACJI
Bezpieczniej, cieplej, ciszej
0 801 608 608
www.ms.pl
Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 052 3951259

TURYSTYKA I SPORT
RÓŻNE
SYLWESTER w Ciechocinku - turnus 30 grudnia 2003-2 stycznia 2004, niepowtarzalny bal, moc atrakcji, 054/283-62-65, www.puc.sky.pl
JAMNIKI szorstkowłose, ładne szczeniaki, oddam w dobre ręce, cena: 300 zł, (058) 678-22-88
KLACZ 6-letnią z papierami sprzedam, cena do uzgodnienia, tel. 0604/863-412
KLACZ zimnokrwista, 3,5-letnia, gniada, wyżebranie na grudzień, 684-16-90
CIĄGNIK C-360 pilnie sprzedam, 052/554-29-71, 505/815-877
CIĄGNIK RS-09, dobry silnik, nowe opony, na części lub w całości sprzedam, tel. 052/398-33-19
SPRĘŻARKĘ jednostkową, pilę stołową i przyczepkę samochodową - sprzedam, 694-113-995
OWCZARKI niemieckie szczeniaki po rodowodowych rodzicach, sprzedam, tel. 052/554-14-92, 0692/331-406
SIERAKOWICE nieruchomość lub małą działkę budowlaną w centrum 058/685-55-70 po 21:00
WEJHEROWO, Reda, Rumia lub mosty Mechelinki (obrzeża), mieszkanie 3 pokojowe ok. 70 m, 1 p., balkon, tylko bardzo spokojna ulica, chętnie z garazem, tel. 059/842-53-93
KASZUBY kupię ziemię w cenie do 5 tys. zł/hektar 0502/499-106
MIESZKANIE własnościowe w Chojnicach z ogrzewaniem gazowym, atrakcyjna cena, tel. 0606/374-906
KUPIĘ
GDĄŃSK Jasień, mieszkanie 53 m kw., I/V, komfortowe, telefon, Internet, bez pośredników, (058) 303-07-50, (0601) 69-07-50
CHOJNICE, mieszkanie o pow. 60 m kw., I piętro, przy ul. Książąt Pomorskich, tel. 052/397-81-32, 0609/138-822
CZYCZKOWY, dom z ogrodem i garażami, tel. 0603/659-556
SKODĄ Felicia 1,3 grudeń 1997 r., srebrny metalik, 0502-499-049
WV Golf 1991 r., 1.6 TDI, pięćdrzwiowy, wspomaganie kierownicy, elektryczne szyby, zadbane, 0504-843-121
WV Passat, poj. 2.0, 1995 r., combi, sprzedam lub zamienię na działkę budowlaną, tel. 059/842-82-44
SILNIK do motocykla WSK 125 cm, sprawny, 059/834-18-27 po 20.00
KARTUZY sklep 150 m kw. - sprzedam, 0602-587-839
KOŚCIERZYNA mieszkanie dwupokojowe, 42, 686-80-90, 0505/571-400
ŁĘBORK, Grunwaldzka, mieszkanie 3-pokojowe, 86 m, garaż, 0608/401-317
MAŁE Swornegacie, działka budowlana o pow. 393 m kw., tel. 0604/928-478, 0502/358-795

Dziennik Lokalny - kupon dla osoby fizycznej uprawniającej do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 10 słów pakiet nr 6
PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI
treść: _____
kontakt: _____
Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń
imię i nazwisko _____
adres _____
nr dowodu _____ telefon _____
Tylko dla osób fizycznych
- biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia - ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.
ZOSTAW KUPON W LOKALNYM BIURZE OGŁOSZEŃ
WRZUĆ KUPON DO NIEBIESKIEJ SKRZYŃKI DB
PRZEŚLIJ KUPON POD ADRESEM
Chojnice, ul. Stary Rynek 2
Człuchów, ul. Królewska 13
Chojnice, ul. Stary Rynek 2
Człuchów, plac Wolności 4
Dziennik Bałtycki, 80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11 „GRATKA”

ŚREDNIE I MATURA
W 1 ROK LUB 1/2 ROKU
ROZPOCZĘCIE PAŹDZIERNIK 2003
GDYNIA (58) 669 71 97; 669 82 01
SŁUPSK (59) 845 67 52
KOŚCZALIN (94) 342 38 49
ELBLĄG (55) 642 75 60
0 606 724 712

Tylko srebro

CHOJNICE. Marcin Łęgowski, bokser OSiR park Wodny Chojnice zdobył po raz trzeci w karierze tytuł wice-mistrza Polski w boksie. W walce o złoty medal bokerskiej ekstraklasy drużyna Hetmana Białystok, w której występuje chojniczanin, uległa w Poznaniu miejscowemu PKB WAH 9:11.

(Mroz)

Fot. Tomasz Mrozek

Nie obronili

CHARZYKOWY. Reprezentacji Polski nie udało się obronić złotego drużynowego medalu mistrzostw Europy w żeglarskiej klasie optymist. W zawodach rozegranych w Poczdamie Polacy zajęli czwarte miejsce, a o tym, że nie zdobędą złota zadecydowała porażka w ostatnim wyścigu mistrzostw ze Szwecją. W reprezentacji pływało dwóch zawodników ChKŻ Chojnice, Karol Jączkowski i Kacper Ziemiński, asystentem trenera był Mirosław Laskowski.

(Mroz)

Fot. Tomasz Mrozek

PIŁKA NOŻNA

IV liga

CHOJNICE. Chojniczanka wyjeżdża w niedzielę do Kartuz na mecz z miejscową Cartusią. Nie będzie to łatwa przeprawa – w ostatnim sezonie Kaszubi dwukrotnie pokonali Chojniczankę. Na dodatek w drużynie z Chojnic zabraknie kontuzjowanego Andrzeja Stopy i pauzującego za kartki Andrzeja Borowskiego. Z drugiej jednak strony przed blisko trzema laty to właśnie prowadzona przez Janusza Fabicha Chojniczanka wygrała z Cartusią walkę o awans do III ligi.

Okręgówka

CZERSK. Borowiak Czersk podejmować będzie w niedzielę Agrę Ostrowite. Faworytem będą gospodarze, ale Agra na pewno nie podda się bez walki, co pokazała w ostatnim meczu z wyżej notowaną Wierzą Pielin. Smaczkowi spotkaniu dodaje fakt, że kapitan Agry, Wiesław Trzebiński, przez kilka lat grał właśnie w Borowiaku. Początek meczu o godz. 14.

CHOJNICE. Kolejarz Chojnice podejmować będzie w niedzielę Wietcisią Skarszewy. Ten przeciwnik jest w zasięgu chojniczan i inny wynik jak zwycięstwo gospodarzy będzie niespodzianką. Początek meczu o godz. 14.

BRUSY. Tęcza Brusy zagra na wyjeździe z Sokołem Zblewo. Tęcza jest faworytem spotkania, choć spacerku w Zblewie nie będzie.

(Mroz)

CHOJNICE. JAK ZA DAWNYCH LAT

Urodzinowy mecz

Śnieg? W niczym nie przeszkadza. Zmrożone boisko? Żaden problem. Prawdziwi piłkarze grają w każdych warunkach. A takie właśnie warunki panowały podczas towarzyskiego meczu oldbojów z okazji 50 urodzin Janusza Fabicha, trenera Chojniczanki.

Janusz Fabich to jeden z najbardziej zasłużonych dla klubu piłkarzy. Jego urodziny uświetnił mecz pomiędzy oldbojami Chojniczanki i Polpharmy Starogard. Z Chojniczanką Fabich związany jest od ponad 20 lat. W Starogardzie uczył się grać w piłkę.

– Zaprosiłem na ten mecz przyjaciół z Chojnic i ze Starogardu. Cieszę się, że znaleźli czas i przyjechali. Cieszy mnie również to, że przyjaciele pomogli mi w organizacji tego spotkania – mówi Fabich. – Była okazja do powspomnienia dawnych czasów, pożartowania. Żałuję, że nie byłem w stanie zaprosić wszystkich.

Mimo iż było to spotkanie towarzyskie, zawodnicy nie oszczędzali się.

– Sam byłem zaskoczony, ile pokazaliśmy zaciętości. Nikt nie odpuszczał, tak jak za dawnych czasów – mówi Fabich. – Mam nadzieję, że inni podchwycą pomysł organizacji takich spotkań. Jubileuszów piłkarskich jest dość dużo.

(Mroz)

Wyniki

Chojniczanka –
Polpharma
5:2 (1:1)

1:0 Leszek Szank (8), 1:1 Jakub Szczodrowski (17), 2:1 Janusz Fabich (42-karny), 3:1 Karol Lewandowski (52), 3:2 Szczodrowski (57), 4:2 Stanisław Kuczkowski (59), 5:2 Kuczkowski (64). Chojniczanka: Sławomir Mierkiewicz – Ryszard Synoradzki, Wiesław Piekarski, Andrzej Lewiński, Karol Lewandowski, Janusz Fabich, Leszek Szank, Marek Szank, Ryszard Nowak, Stanisław Kuczkowski, Tadeusz Paterek, Andrzej Kujawski, Arkadiusz Pacek



Janusz Fabich znów jako kapitan drużyny.

Fot. Tomasz Mrozek



Kwiatów i gratulacji nie brakowało.

Fot. Tomasz Mrozek

PARK WODNY
CHOJNICE

KOMPLEKS KRYTYCH PŁYWAŁNI
CHOJNICE,
ul. HUBERTA WAGNERA 1
tel. 052/39-66-444
tel. marketing 052/396-64-40
fax 052/39-66-441
miasto.chojnice.com

PROMOCJA!!!
w soboty i niedziele
do dwu godzin jedna gratis

Baza noclegowa na miejscu.

Restauracja Orientalna „Dragon”
Thuy Tran Dinh
Specjalna Kuchnia Orientalna oraz Kuchnia Polska

Organizujemy:
- imprezy okolicznościowe
- uroczystości:
wesela, przyjęcia, stypy, bankiety
i inne imprezy

Możliwość rezerwacji
89-600 Chojnice, Pl. Niepodległości 6, tel. 052/397-23-58

REKLAMA

ŻAROL
ZAKŁAD USŁUGOWO - HANDLOWY

ŻALUZJE ROLETY

MONTAŻ DO OKIEN:
DREWNIANYCH - PCV - DACHOWYCH
CHOJNICE, ul. PIŁSUDSKIEGO 40
tel. (052) 395 18 88,
tel. kom. 0602 524 961

BALEXMETAL Producent

Blachodachówki Płyty warstwowe Blachy trapezowe

Balex Metal spółka z o.o.
Bolszewo, ul. Wejherowska 12C
tel. /0 58/ 778 44 44, fax 778 44 55

Oddział Gdańsk, ul. Grunwaldzka 244
tel./fax /0 58/ 344 74 90

Oddział Słupsk, ul. Wrocławska 45
tel./fax /0 59/ 842 20 20

Oddział Tczew, ul. 30 Stycznia 32
tel./fax /0 58/ 532 29 02
www.balex.com.pl



2045932/A/949

Lechią
w niedzielę

CHOJNICE. Mecz o mistrzostwo IV ligi pomiędzy Chojniczanką a Lechią Gdańsk, pierwotnie zaplanowany na sobotę, 8 listopada, został przełożony o jeden dzień. O przełożeniu meczu wnioskovali działacze Lechii. Spotkanie rozegrane zostanie 9 listopada o godz. 11.

O halówce

CHOJNICE. Dzisiaj w kawiarni klubowej Chojniczanki przy ul. Mickiewicza odbędzie się spotkanie organizacyjne chojnickiej ligi halowej. Organizatorzy zapraszają przedstawicieli drużyn, które chcą w tym roku zagrać w halówce. Początek spotkania o godz. 18.

(Mroz)